

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025
Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.644

Sábado 21 de octubre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

"SEMANA DE VIOLENCIA" EN CIUDAD TRUJILLO

Jóvenes manifestantes lucharon con la policía y 52 de ellos fueron detenidos

Detención de los autores de un robo de 117.000 pesetas y otros valores, en Madrid

Madrid, 21.—Los autores de un robo de 117.000 pesetas, varios cheques al portador y ciertas cantidades en moneda extranjera, perpetrado en un hotel situado en la calle del General Sanjurjo, han sido detenidos por la Policía.

El robo se efectuó violentando la mesa del cajero de la institución, don Jaime Asúa, que guardaba los efectos sustraídos en una pequeña caja de ahorros.

Por las características del robo, la Policía supuso que los autores tenían que ser gente de la casa, por lo que estableció una cuidadosa vigilancia sobre los 123 empleados que trabajan en el hotel. Pronto se descubrió

que el recepcionista, Juan Antonio Belloso Peña, vivía rebasando con mucho sus posibilidades económicas e incluso compró, hace dos días, una motocicleta.

Detenido, confesó su participación en el robo, que perpetró en compañía de Vicente Martínez Collado, también empleado en el hotel.

Ha sido recuperado la mayoría de lo sustraído.—Cifra.

LA MISION MILITAR CHINA VISITO TOLEDO

Ofrendaron una lápida al Alcázar, fabricada en bronce con material de las bombas rojas arrojadas contra Quemoy

Toledo, 21.—La misión de la China nacionalista que se encuentra actualmente en España, llegó a esta capital, siendo recibido en el Alcázar por el presidente del Patronato de las ruinas, general Martínez Simancas, y un grupo de defensores de la fortaleza.

Cuarta Semana de Información sobre Protección Civil

Tendrá lugar del 23 al 28 de este mes en Madrid

Madrid, 21.—La Dirección General de Protección Civil ha organizado la IV Semana de Información que se celebrará del 23 al 28 del presente mes de octubre en el salón de actos del Instituto de Investigaciones Científicas, calle del Duque de Medinaceli, núm. 4.

Este cursillo, al que asisten miembros del Servicio y representantes de diferentes organismos y entidades afines a la Protección Civil, tiene por finalidad el divulgar y orientar los principios que informan su acción y señalar el interés que merece tan importante aspecto de la defensa nacional.

Entre las entidades representadas está la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., Unión de Radioaficionados Españolas (U. R. E.), Federación Española de Salvamento y Socorrismo, Servicio de Búsqueda y Salvamento del Ministerio del Aire, inspectores de Primera Enseñanza y miembros del Cuerpo General de la Policía y de la Guardia Civil.

Gina Lollobrigida, Ana Magnani, Elsa Martinelli y Sandra Milo, en una manifestación de protesta en Roma

Contra la prohibición de la película "No matarás"

Roma, 21.—Gina Lollobrigida, Ana Magnani, Elsa Martinelli y Sandra Milo, se hallaban entre unas mil personas que se manifestaron para protestar por la prohibición dictada por la Policía contra la proyección de la película "No matarás".

La película que todavía no ha pasado por la censura italiana, fue proyectada hace algunos días en sesión privada para los parlamentarios italianos, pero anoche la Policía prohibió que se proyectara en el futuro, a menos que sea en privado y avisando con tres días de anticipación.—Efe.

Se culpa de los disturbios a la oposición, que trata de desacreditar al Gobierno

La oposición, en cambio, rechaza las acusaciones

Ciudad Trujillo, 21.—Cincuenta y dos jóvenes fueron detenidos y tres llevados al hospital por haber sido alcanzados por disparos, a consecuencia de unos disturbios callejeros ocurridos en esta ciudad la pasada noche.

Los jóvenes hirieron a varias personas, entre ellas a una mujer, con piedras; ocuparon varias casas situadas en el centro de la ciudad y bloquearon el tráfico levantando barricadas y alambradas en varias calles.

LUCHA CON LA POLICIA

Los manifestantes recibieron a la Policía lanzando piedras contra ella cuando les condujo a que se disolvieran. La Policía lanzó bombas de gases lacrimógenos y disparó al aire sus armas. Finalmente cargó contra los manifestantes con porras y se produjo una lucha que duró 35 minutos. Al cabo de seis horas fue restablecida la calma.

En fuentes allegadas al Gobierno dicen que la manifestación forma parte de la llamada «semana de violencia», inspirada por grupos de la oposición con el fin de desacreditar al Gobierno y provocar nuevas investigaciones de organismos internacionales.

En los mismos círculos se pone de relieve que los disturbios en el interior de la isla se han hecho coincidir con los registrados en la capital.

Los miembros de la oposición han rechazado las acusaciones del Gobierno.—Efe.

Chiang Kai Chek afirma que iniciará el ataque a China roja en un futuro próximo

Hemos esperado doce años para liberar a nuestro pueblo -- dice -- y ahora estamos cerca de la victoria

200 dirigentes chinos de diversos países prometen apoyo de los 14 millones de compatriotas residentes en el extranjero

Taipeh, 21.—El presidente Chiang Kai Chek ha revelado a los dirigentes chinos de ultramar que proyecta iniciar un contraataque contra la China roja «en un futuro próximo». «Hemos estado esperando —ha dicho— por espacio de doce años para librar a nuestro pueblo, en el territorio continental, del régimen comunista, y creo que nos encontramos ahora a cerca de la victoria.»

Chiang Kai Chek hizo estas declaraciones durante una recepción a la que asistieron más de 200 dirigentes chinos, que han acudido de diversas partes del mundo para asistir a la celebración del Día Nacional de la China nacionalista (se celebró el día 10 del pasado), y al cumpleaños de Chiang Kai Chek el 3 de octubre (cumplirá 74 años).

«Cuando volváis a los países en que residís, decid a nuestros compatriotas —agregó el generalísimo— que nunca nos hemos olvidado de los sufrimientos de nues-

tro pueblo en el territorio continental. El Gobierno está determinado a iniciar un contraataque en un futuro muy próximo.»

Los reunidos se levantaron, uno a uno, para prometer el apoyo de los chinos que residen en ultramar y que en total suman más de catorce millones.—Efe.

El grupo "anti-partido" va a ser expulsado del partido comunista soviético

Figuran en él Molotov, Kaganovich, Malenkov, Voroschilof, Bulganin, Pervujin, Saburov y Chepilof

Estocolmo, 21.—El periódico «Pravda» informa hoy en su primera página que los delegados del XXII Congreso del partido comunista han apoyado «unánimemente» las peticiones para la expulsión del grupo anti-partido. En el citado grupo figuran Molotov, Kaganovich, Malenkov, Voroschilof, Bulganin, Pervujin, Saburov y Chepilof.

Los delegados han pasado por la extraordinaria experiencia de ver cómo sus líderes eran públicamente criticados por el jefe del Gobierno comunista chino, Chu En-Lai, por sus abiertas críticas y sus referencias a la disputa con Albania, así como por las peticiones para el «regreso de cuentas» con los hombres que se han opuesto a la trayectoria de «desestalinización» de los actuales jefes soviéticos.

El martes pasado, en la sesión inaugural del Congreso, el mariscal Voroschilof, que ingresó en el partido comunista en 1903, fue elegido para el Presidium del XXII Congreso y, el mismo día, su nombre fue incluido en el grupo anti-partido por el propio Kruschef.—Efe.

CONTINUAN LOS ATAQUES A ALBANIA

Estocolmo, 21.—El hombre considerado como el principal teórico del partido comunista soviético, Mijaíl Suslov, ha continuado hoy los ataques contra los dirigentes albaneses, siguiendo así los denuestos lanzados por Kruschef en la primera sesión secreta del XXII Congreso del partido comunista.

Dijo Suslov que los dirigentes albaneses estaban haciendo todo lo posible «para mantener el culto a la personalidad», que ya fue denunciada por Kruschef en el Congreso de 1957.—Efe.

Clausura de las reuniones de arquitectos de la Obra Sindical del Hogar, en Madrid

Madrid, 21.—Las reuniones de arquitectos de la Obra Sindical del Hogar, de distintas provincias, que han venido celebrándose durante los últimos cuatro días, han sido clausuradas esta mañana en la Casa Sindical.

En las mismas colaboraron técnicos de los ministerios de la Vivienda y Obras Públicas y se estudiaron las soluciones más convenientes para evitar las humedades en la construcción.

El acto de clausura fue presidido por el jefe nacional de la Obra, don Enrique Salgado Torres quien recogió las conclusiones obtenidas y ofreció su apoyo, a la vez que indicó a los asistentes las principales directrices a seguir, de acuerdo con los planes de realización más inmediata.—Cifra.

Un joven milanés, detenido en relación con un robo de cuadros por valor de dos millones de pesetas

Milán, 21.—La Policía de Milán ha detenido anoche a un joven de 19 años, empleado de un laboratorio artístico, en relación con el robo, a principios de esta semana, de 3 cuadros valorados en unos 20 millones de liras (casi dos millones de pesetas).

Los cuadros, que habían sido dejados en el laboratorio por el profesor Ugo Galetta para su reproducción en un libro, desaparecieron la mañana del jueves. La Policía busca a otro hombre al que se cree complicado en el robo.—Efe.

Alemania Occidental bota hoy su primer submarino desde que finalizó la guerra

Berlin, 21.—El primer submarino de la Alemania occidental, diseñado y construido en el país desde que terminó la pasada guerra mundial, el «U-1», será botado hoy por un experto en guerra submarina que hundió 44 barcos aliados.

Siguen los actos de violencia en París

Y las detenciones de musulmanes

París, 21.—La Policía de la capital impidió la celebración de manifestaciones de musulmanes argelinos por las calles de París, pero no pudo evitar que se produjeran actos de violencia.

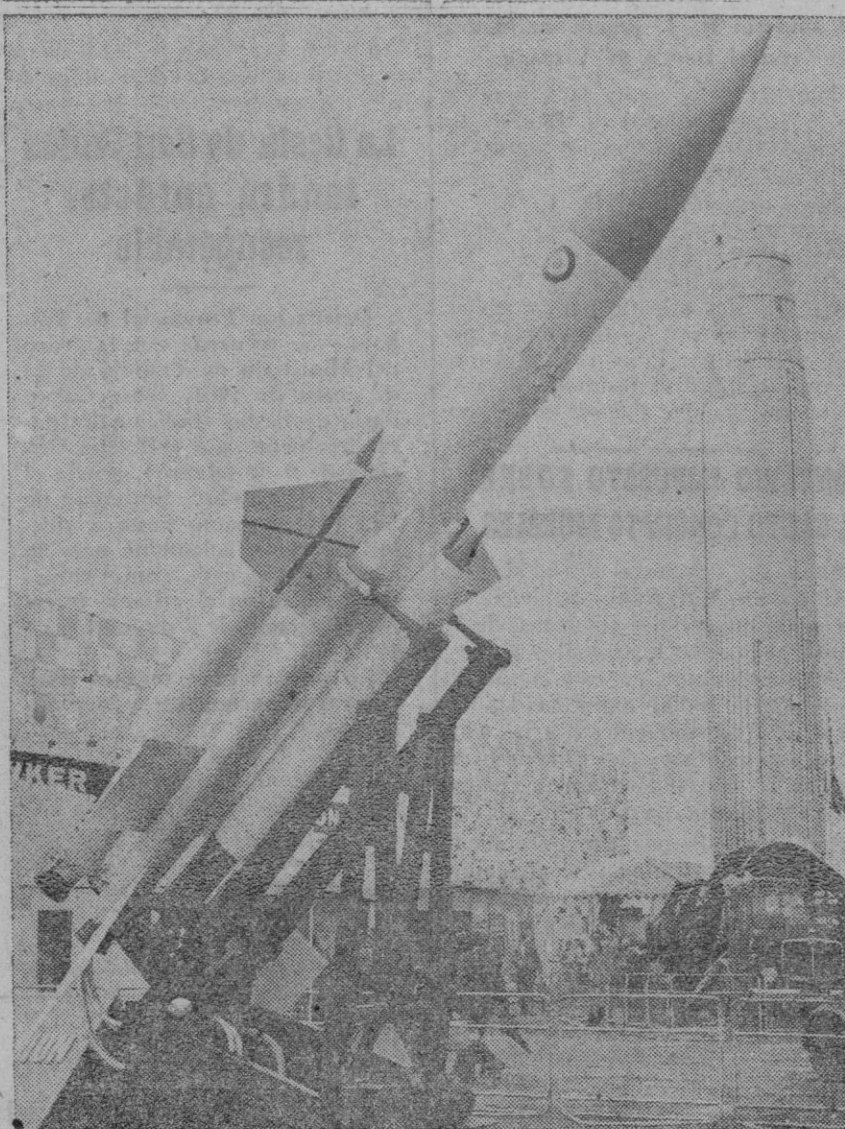
Cinco bombas de plástico estallaron en la madrugada de hoy, pero no hubo víctimas. Al parecer, las bombas fueron arrojadas por miembros de la O. A. S., organización militar secreta que se opone a De Gaulle. Una de las explosiones se produjo frente a la residencia del abogado André Vergès, en la avenida de Villiers. Previamente la Policía detuvo a un número elevado de musulmanes.—Efe.

EN ORAN

Orán (Argelia), 21.—Unos europeos han atacado y apaleado a varios musulmanes, tras haber sido apuñalado y gravemente herido un europeo por un musulmán. Tres musulmanes resultaron heridos.

Un muerto y cinco heridos

Fuertes contingentes de la Policía han sido enviados a los lugares donde se produjeron los incidentes. A mediodía de hoy, se ha comunicado oficialmente que un musulmán fue muerto en el centro de Orán, tres europeos resultaron heridos en ataques terroristas y dos musulmanes fueron heridos por un grupo de manifestantes musulmanes.—Efe.



En el Salón Aeronáutico de Farnborough, Inglaterra, y dominando la sección de armas dirigidas, han desfilado este año como torres el Bloodhound, cohete de superficie-aire (primer plano) y el Blue Streak, de más potencia, ambos mostrados por primera vez allí. Dos países europeos—Suiza y Suecia—han decidido adoptar el Bloodhound como elemento destacado de su futura defensa aérea. El Blue Streak, es considerado como primer vehículo para lanzar un satélite, que quizá se ponga en órbita con arreglo al Programa Espacial Europeo, trazado en la conferencia a que asistieron en Estrasburgo, el pasado febrero, delegados de nueve naciones europeas.

CRONICA DE LA CIUDAD

"Amagar, amagar..."

Ya hace unos días que la Mujer Muerta viene cubriéndose con "sábanas de entretiempo". Ligeras capas de nieve que, visibles desde la ciudad, nos anuncian que el invierno está cerca. Ese invierno real y efectivo que nos llega siempre mucho antes de que el 21 de diciembre se nos "inaugure" oficialmente.

Por lo visto, tampoco para este año vale el refrán: "Para los Santos, la nieve en los altos..." La nieve esta vez ha caído bastante anticipada sobre las cumbres de nuestra sierra de Guadarrama. Y ello puede significar que también antes de San Andrés podemos pisarla en nuestras calles.

En fin, esto son cosas del calendario y es natural que a estas alturas se nos presenten así el cielo gris, plomizo; el sol, aunque luzca a ratos, un tanto neblinoso, y el termómetro por bajo de los diez, los cinco o los cero grados.

Aparte del tiempo, de este invierno que nos amaga ya, pero que aún no se ha hecho muy sensible en la ciudad, la capital se desborda hacia otras latitudes de la provincia, en homenaje a ella a la que, si no todos, si una gran mayoría de cuantos habitantes la capital, tenemos que agradecer.

Así, surge una vez más una prueba de compenetración e íntima unión en los quehaceres provinciales.

Más aparte aún, la semana nos proporciona de nuevo la festividad del "siervo bueno y fiel" que fue San Frutos. Para que otra vez los segovianos escuchemos en las nubes de la Catedral la original resonancia del villancico del Santo. Para que algunos "inocentes" se aposten, ante la entrada de nuestro primer templo, en espera de ver pasar la hoja de un año más en el libro que su imagen no acaba de leer nunca. Para que una vez, los aficionados a dejar nuestros campos sin trinos, celebren, en extraña paradoja, esa festividad, prendiendo avecillas en la liga de sus varetas. Para que, en fin, sepamos todos que... el invierno amaga ya y no tardará en darnos...

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

TRABAJO

SE ofrece conductor con carnet de primera. Razón, San Agustín, 19.

TRASPASOS

INDUSTRIA gran valor, instalación buen lugar comercial. Amplísimo local. 45.000 pesetas, facilidades. Razón: Gestoría Gómez; Cervantes, 7, 1.º.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, estrenar, temporada invierno. Teléfono 1810.

SIRVIENTAS

SE necesita asistente sepa bien la obligación, de 25 a 35 años. Razón: Muerte y Vida, 21 y 23, segundo.

ENSEÑANZA

MAESTRA daría clases. Marqués del Acre, 34. Segovia.

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

CAMBIO paja camas por estiércol de cerdos. Andrés Tabanera; Valverde.

TRANSPORTES económicos con furgón nuevo, tres toneladas. Tel. 24-25.

VENTAS

MEJOR calidad, menos precio, compruébelo visitando Muebles Hernández, Onésimo Redondo, 12.

CAJAS registradoras, capacidad 999,99 y 9.999,99 con cinta y Ticket. Venta exclusiva. Alberto González. San Francisco, 23.

PARA EL HOMBRE MODERNO

Camisas «IKE»

NAPOLIS

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11.

Mañana, 4,30, 7,30 y 11.

Una película sensacional

«EL ULTIMO VIKINGO»

Cameron Mitchell y Edmund Purdom. Cinemascope color.

Luchas desenfrenadas. Acaños.

Abordajes y mil aventuras

Tolerada menores

Cine VICTORIA

Hoy, 7,30 y 11.

Gran éxito de la comedia

«VOLVERAS A MI»

Por Kay Kendall y Yul Brynner

Mañana domingo, 4,30 y 11.

«LA FIERA ANDA SUELTA»

A las 7 de la tarde

«VOLVERAS A MI» y

«LA FIERA ANDA SUELTA»

Autorizadas.

Próximos estrenos:

«LOS 101 DALMATAS»

«LA LEY DE LOS FUERTES»

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30 y 11. Gran éxito.

«EL HOMBRE DEL OESTE»

Cinemascope. Color. Autorizada.

Mañana, 4,30, 7,30 y 11.

«VOLVERAS A MI»

Yul Brynner. Kay Kendall.

Tecnicolor. Autorizada.

Cine JUAN BRAVO

Domingo, 4,30, 7,30 y 11.

«EL HOMBRE DEL OESTE»

Gary Cooper. Julie London.

Lee J. Cob. Cinemascope color.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy sábado, 7,30 y 11.

MERCEDES CARO

con su gran espectáculo

«BORDAO DE COPLAS»

Con Niño de Orihuela y

Emilia Escudero.

Un sensacional conjunto de grandes estrellas de las variedades.



MAÑANA, DIA DEL DOMUND, HABRA COLECTAS EN LOS TEMPLOS Y MESAS PETITORIAS EN LA VIA PUBLICA

La diócesis de Segovia contribuyó a las Obras Misionales en el curso 1960-61 con 544.113 pesetas

Además de la ofrenda de oraciones, comuniones, actos piadosos y sacrificios que el Domund pide a todos los católicos, mañana, por disposición de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide., se harán en todas las misas y actos piadosos de todos los templos de la cristiandad una colecta especial en favor de la Iglesia Misionera.

En nuestra ciudad, además, se pondrán mesas petitorias en la vía pública para recaudar fondos destinados al mismo fin.

Es de esperar que los católicos segovianos responderán una vez más con generosidad a fines tan sagrados.

Dos mil millones de infieles necesitan de nuestras oraciones, sacrificios y limosnas.

30.000 misioneros, 100.000 misioneras, esperan nuestra ayuda generosa para poder atender las exigencias cada día mayores de su apostolado.

La Obra Pontificia de la Propagación de la Fe nos ofrece un medio sencillo y seguro de cooperar a esta sagrada Empresa, inscribiéndonos como socios de la misma.

Seis mil millones se gastaron en 1960 los españoles en espectáculos. 3.000 millones quemaron en tabaco.

En Madrid jugarán mañana la Gimnástica Segoviana, el Acueducto y el Imperio, que inicia sus encuentros en la Segunda División de baloncesto

A las once y media de mañana, en el campo de Vallecas, se enfrentarán la Gimnástica Segoviana y el Real Madrid en partido para la Copa Ramón Triana. A nadie se le puede ocultar la dificultad de este encuentro para los segovianos, ya que el Real Madrid se encuentra en un magnífico momento, como lo demuestra el hecho de que de seis partidos jugados haya ganado cinco y empatado uno. La Gimnástica, en la clasificación de la Copa se encuentra situada hacia la mitad de la tabla, aunque su puesto en el torneo de Liga es, momentáneamente, el cuarto, a sólo un punto de los tres primeros, dos de los cuales tienen jugado un encuentro más que la Gimnástica.

Los jugadores convocados son: Callejo, Díaz, Antón, Chiqui, Sanchidrián, Giraldo, Raúl, Inclán, Boix, Mariano, Delta y José-Enrique.

UNION-ACUEDUCTO

También en Madrid jugará el Club Deportivo Acueducto, que tendrá como rival al Unión. Este partido puede ser una ocasión para los segovianos de puntuar, aunque a nadie se le puede ocultar que el club madrileño está dispuesto a apretar de firme para adelantar unos cuantos puestos y salir de la zona peligrosa en que se encuentra.

Los muchachos del 'Acueducto', que aspiran a subir también puestos, irán preparados para hacer un buen encuentro y conseguir los puntos que precisan para su empeño. Si puntúan, el éxito será bueno de verdad.

BALONCESTO

El Imperio F. J. jugará en Madrid con el Banco de Vizcaya

Mañana se inaugura la temporada en la Liga Nacional de Baloncesto. Segunda División, con los siguientes partidos:

SS. Corazones-I. C. A. I. Duward-C. A. V. E. Ateneo-Plus Ultra. B. Vizcaya-Imperio F. J.

El rival del Imperio para mañana, según referencias, es de lo más potente del grupo. Pero nada podemos aventurar sobre el resultado de este encuentro, ya que por ser el primero

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho.—Año 1961.—Se hace saber a los industriales ebanistas, de la capital y provincia, afectados por este impuesto, que, en esta Sindicato Provincial se hallan expuestas las listas de los contribuyentes con las cantidades a satisfacer por cada uno de ellos a la Hacienda Pública correspondiente al año mencionado.

Año 1961.—Se pone en conocimiento de los contribuyentes afectados por el Impuesto del Gasto (muebles), que cumpliendo lo previsto en la Orden Ministerial de Hacienda de 27 de septiembre de 1961 (B. O. del 29), estarán expuestas en los respectivos locales del Sindicato Provincial de la Madera y Corcho, las relaciones de contribuyentes afectados por este concepto y para el año 1961, a partir del día de hoy, y que durante los días 21 al 26 de los corrientes podrán interesarse las inclusiones, exclusiones y correcciones de errores que procedan.

Año 1962.—También se comunica que durante el indicado plazo y a los mismos efectos, estará expuesta la relación de contribuyentes para el Convenio Nacional a solicitar en su caso por este concepto y para el año 1962.

de la temporada; se desconoce la forma actual de los equipos.

El Imperio desplazará a todos sus jugadores: Bernal, Antona, Andrés, Robledo, Navacerrada, Carlos, Lázaro, Bernal y Rivas.

El partido se juega a las once de la mañana en el campo del Banco de Vizcaya, calle M. Muñoz, 30 (barrio de Usera).

El San Fernando jugará el día 29 en Segovia

Anoche se celebró en la Federación Castellana una reunión para confeccionar el calendario del Campeonato Regional de Primera Categoría, y aunque todavía no ha llegado a nuestro poder, sabemos que en la primera jornada que se celebrará el domingo día 29 de octubre, el San Fernando O. J. E. jugará en Segovia contra el I. C. A. I.

Tendremos ese día, por tanto, dos encuentros. A las 11,30 de la mañana el antes citado, y a las 12,30, el que jugará el Imperio con el Plus Ultra, de la Liga Nacional.

EL LUNES, ELECCIÓN DE VOCALES DE LAS COMISIONES DISTRIBUIDORAS DEL PLUS FAMILIAR

De acuerdo con el calendario electoral fijado por la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, se recuerda a todas las empresas con censo de 51 a 100 trabajadores, que el próximo lunes, día 23, deberán celebrar la elección de vocales de las Comisiones distribuidoras del Plus Familiar.

La fiesta de San Frutos tendrá carácter recuperable

Delegación Provincial de Trabajo.—Se recuerda que la orden del Ministerio de Trabajo de 24 de enero de 1961, sobre Calendario de fiestas tradicionales para el presente año («Boletín Oficial» de 9 de febrero), señala el día 25 de octubre, festividad de San Frutos, como fiesta a efectos laborales, solamente para la ciudad de Segovia, con el carácter previsto en el artículo tercero del decreto de 7 de febrero de 1958.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

De la consulta efectuada al artículo a que se refiere la nota anterior de la Delegación de Trabajo, se desprende que esta fiesta, una vez autorizada por el Gobierno, tiene carácter de recuperable.

Finalizadas las ceremonias del enlace, los invitados se trasladaron al Gran Hotel «Las Sirenas», donde fueron obsequiados espléndidamente, mientras la Escolanía citada inter-

pretó maravillosamente, un escogido concierto de canciones, entre las que figuraban: «Boga, boga», de Guridi; «Morito Pitón», de Prieto; «Amanecer», de Caballero; «Negra sombra», de Montes; una jota aragonesa; «Empordan», de Morera; y «Sorgiñ danza», de Mocerca. Seguidamente se sirvió un magnífico lunch.

Los señores Canto-Tejedor y López-Palmero, ofrecieron a sus amistades esta reunión, en la cual ambas familias hicieron los honores a todos los invitados con gran amabilidad y simpatía.

Los novios, que recorrieron las mesas instaladas en la sala de fiestas y parrilla del hotel, saludando a todos los invitados, recibieron testimonio de sincero afecto.

Los nuevos señores de López Palmero, a quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, han partido para Palma de Mallorca, Costa Azul y otras ciudades de Francia, finalizando su viaje en Madrid, donde fijarán su residencia.

PRESTAMO DE 20.000 PESETAS AL POSITO DE SANTIUSTE DE PEDRAZA

El gobernador civil ha recibido, procedente de la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura, un telegrama en el que se le comunica que con esta misma fecha se ha resuelto la concesión de un préstamo extraordinario de 20.000 pesetas al Pósito de Santiuste de Pedraza.

EN 7.ª PAGINA más Información Local

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

SUBASTA DE MADERAS

Los días 9 al 18 de noviembre próximo, se celebrarán 9 subastas de madera de los montes AGUAS VERTIENTES y GARGANTA, con volumen total de 8.700,890 m³, divididos en 9 lotes variables entre 511 y 1.447 m³. cada uno; tasación entre 944,65 y 1.052,98 pesetas m³, más el 25 por 100 para precio índice.

El anuncio con más detalles se ha publicado en los Boletines Oficiales del Estado del día 13 de octubre actual y Provinciales del día 11.

El Espinar, 19 de octubre de 1961. El alcalde, S. Hurtado.

REPRESENTANTE

relacionado con avicultores, necesitamos en la provincia de Segovia para venta de las acreditadas polillas de estirpe americana «BABCOCK».

Dirigirse por escrito a Granja San Rafael. López Gómez, 4, Valladolid.

Vendo o arriendo

Fábrica de yeso muy acreditada

Dehesa de Cuéllar

Joaquín Sastre. Colón, 2. Segovia

...Visten en Bella, en Cervantes, y ellas van... impresionantes

CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don José García-Gutiérrez Salcedo

Coronel de Artillería y gerente de Hijos de Enrique Redondo

Que falleció el 22 de octubre de 1957

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se celebren el día 22, en la parroquia de San Martín, a las 11,30; RR. PP. Franciscanos, a las 9 y 11; las conventuales de Religiosas Santa Isabel y Religiosos Marianistas; culto a las 6 de la tarde en RR. MM. Reparadoras, y las que se recen en Barcelona, Lérida y Morata de Tajuña, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La familia, Agradecerán una oración por su alma y la asistencia a alguno de tan piadosos actos.

Ama de casa

¿CÓNOCE YA EL NUEVO AUTOSERVICIO DE ALIMENTACION Claudio Moreno y Cía., S. L?

¡UNICÓ en SEGOVIA!

Avda. Fernández Ladreda. T.º 1791 SEGOVIA

RACES

Anuncios eficaces



Aquí, Castilla la gentil es más gentil y más Castilla

Invitado expresamente por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, mañana pronunciará el discurso, como mantenedor del Certamen Literario del I Día de la Provincia, el director general de Cinematografía y Teatro, don Jesús Suevos, uno de los valores de esta hora.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA honra hoy sus páginas con las siguientes cuartillas que envía el señor Suevos:

A mí, que soy gallego nacido en el finisterre del Ortelal, me emociona el paisaje de Castilla. Acostumbrado a las onduladas ternuras de mi tierra, la parda antipianicie me produce una especie de exaltación religiosa y heroica difícil de frenar. Viajando por Castilla se comprende muy bien a Don Quijote, sus ensueños y desmesuras. La altiplanicie es como un mar inmóvil, petrificado, por donde sólo puede navegar la imaginación. Es una tierra sobria, enemiga del lujo y el adorno: una tierra para quienes están por encima de las cosas materiales. Es decir, para cristianos.

Pero no todo es paisaje en Castilla. Es, también, paisaje: conjunto de seres humanos a quienes la historia alzó sobre el pavé en uno de sus momentos estelares y hoy parece olvidar en esa secuencia de ciudades y pueblos en los que la historia se ha hecho memoria. Parece, pero no es así. Porque desde hace unos años un soplo de esperanza los azota y resucita.



La provincia de Segovia es una de las comarcas donde Castilla la gentil es más gentil y más Castilla. Desde la capital, con su silueta de proa de navío, hasta el último de sus maravillosos pueblos, Segovia es como un diamante en cuyas firmes facetas brotan los más suaves matices. Alguien me dijo una vez, paseando por las cristas del Eresma: «En esta tierra no se respira aire, sino luz.» Y yo le contesté: «Sólo quienes respiran luz tienen claridad en el alma.»

JESUS SUEVOS

Cuellar en el I Día de la Provincia

Inauguración del programa.—Exposición industrial

Cuellar, 21.—(De nuestro corresponsal, José Galache Álvarez.) Hoy, sábado, dan comienzo las fiestas del I Día de la Provincia. Por la mañana, a las diez, la banda de música cuellarana ha recorrido las calles tocando alegres pasodobles. Cuellar ha despertado llena de gallardetes que cru-

zan sus calles principales, ofreciendo al forastero la sensación de una ciudad en fiesta grande. En el recinto de la exposición industrial algunos stand todavía cantan con sus martillazos los últimos momentos de su instalación. Otros magníficamente preparados, lucen ya sus muestras. Destacan hasta ahora el stand montado por Eléctrica Segoviana con una máquina para soldar acero y aluminio, que ya fue expuesta en la Exposición industrial de Bilbao y llamó poderosamente la atención. Las fábricas de achicoria exponen tres, una con gran sentido publicitario, con una gigantesca taza de café y un paquete de achicoria de dimensiones extraordinarias. Cantimpalos, con sus embutidos, tiene su lugar, como las fábricas de porcelana y artículos sanitarios. El Distrito Forestal tiene tres pines en resinación dentro del stand. La Sección Femenina ha conseguido también un conjunto destacado. La industria del mueble está representada por una sola fábrica. La industria resinera segoviana ocupa un stand montado con extraordinario gusto. Las motocicletas, los motociclos, artículos electrodomésticos, televisores, etc., forman también en esta exposición. Y fuera, a la sombra de los mástiles blancos rematados por los gallardetes de colores, se levantan las muestras publicitarias de los numerosos preparados de piensos compuestos, alimentación dirigida,

etcétera, y en parcelas señaladas ya, se asienta la maquinaria agrícola pesada. No exageramos si decimos que un parque de cerca de ciento y pico de máquinas agrícolas, tractores, etcétera, forman en la explanada delantera del palacio. Un conjunto que solemniza este Día de la Provincia.

A las tres de la tarde comenzarán a llegar las autoridades provinciales para rendir el homenaje de vasallaje a la Virgen del Henar en su santuario, poniendo a sus plantas este I Día de la Provincia. Y en estos momentos en que se van a cerrar ya las planas de nuestro periódico, todas las autoridades inauguran la exposición industrial de la que el próximo lunes, con la restante información, daremos cuenta.

La poesía premiada en el certamen literario

En nuestras páginas del segundo grupo, publicamos, con el acta del Jurado, la poesía premiada, original de Francisco de Paula Rodríguez Martín. Exigencias de la apremiada tirada de aquellas páginas nos impidieron dar al poema, de gran belleza lírica, el relieve merecido.

DIARIAMENTE un artículo rebajado
CASA CANTALEJO
San Francisco, 18. Telf. 2047.

Francisco de Paula Rodríguez Martín, CUELLAR abogado y poeta

Tres días le bastaron para redactar el poema premiado

«Ser poeta requiere sensibilidad, ausencia de egoísmo, amor al mundo y a las gentes, estudio, actividad y afán creador»

Francisco de Paula Rodríguez Martín, el poeta galardonado con el premio de la Excm. Diputación Provincial en el concurso literario anunciado para mayor esplendor del «I Día de la Provincia», es sobradamente conocido de la gran mayoría de los segovianos. Su vocación literaria arranca desde los años de adolescencia, cuando leyó versos. Como la vocación es difícil de torcer, Francisco fue poco a poco doctorándose en la difícil asignatura de las letras, a la par que una carrera, la de Derecho, era seguida en las aulas de la Universidad Central de Madrid. No cabe duda que otra gran vocación se imponía a sus gustos y exigencias: la abogacía, y en ejercicio de esta carrera, el abogado-poeta—no hay que olvidar que en la vida la poesía dulcifica las cosas—viene sirviendo al espíritu y a la justicia con singular entusiasmo y total entrega.

Rodríguez Martín, tantas veces leído en las páginas de EL ADELANTADO, se hace escuchar en las antenas de Radio Segovia, donde si no personalmente no se deja escuchar su voz a través del micrófono, si son transmitidos sus «Editoriales» y comentarios de actualidad, hechos con valentía expositiva y en crítica constructiva eficaz en pro de los intereses generales de la población y sus habitantes.

A Francisco de Paula lo hemos abordado hoy precisamente en la Redacción de nuestro diario, cuando casi estaba abrumado por los plácemes y felicitaciones. La entrevista ha surgido, pues, con la rapidez de una exhalación:

—¿Qué lema llevó tu «Canto a Cuellar y su región»?

—Le puse el lema «Beltrán».

—¿Esperabas el premio?

—Con franqueza, no, porque tuve que elaborar el poema con apremio de tiempo, aparte de que suponía que, dada la importancia y prestigio de la convocatoria, concurrirían poetas con más experiencia que yo.

—¿Satisfecho entonces?

—Sí, desde luego.

—¿Aunque sea una indiscreción, ¿cuánto tiempo le llevó el trabajo?

—Lo escribí en tres días.

—¿Fui galardonado en algún certamen anterior?

—En los Juegos Florales organizados por el Excmo. Ayuntamiento en 1956, obtuve un accésit por mi «Soneto a las antiguas Canonjías».

—Como sé que eres casado, ¿es cierto que se habrá alegrado, ¿es cierto?

—Así es.

—¿Cuál es su visión de un marido poeta?

—La de actuar con precaución...

—¿Antes de seguir adelante, se me ha olvidado una cosa, que es de rigor en estos casos: ¿Por quien te enteraste de tu triunfo en el Certamen?

—Me lo comunicó el propio Jurado en las primeras horas de la mañana del día siguiente del fallo.

—Ya que el tema es sobre la poesía, ¿qué poetas de los de Segovia consideras de mejor calidad?

—Es muy difícil contestar a esta pregunta; entre los que nos precedieron en el ejercicio y enseñanza de la poesía, figuran como poetas de gran altura Juan de Contreras, Mariano Grau, Alfonso de la Torre, Francisco Martín y Gómez, Álvarez Cerón...; entre los de mi generación, Luis Felipe de Peñalosa, Luis Larios B. de Quiros y Manuel Turco. Hoy deben añadirse Luis Carlos Martínez Drake y Jaime Delgado, que, no nació en Segovia pero la lleva en su poesía. El P. Tomé, junto con Jaime Delgado, son los dos poetas más destacados que han dejado su huella en nuestra ciudad actualmente.

Nuestro entrevistado no cesa en corresponder a las felicitaciones que le hacen otros compañeros y amigos, que por una u otra causa acaban de llegar indistintamente a la Administración y Redacción del periódico. Hay que interrumpir el diálogo y tener paciencia, que es el mejor arma para el que tiene la «fiebre periodística» en la sangre.

Volvemos a la «carga», y en esta segunda fase para finalizar con tres últimas preguntas:

—¿Qué maestros han influido más destacadamente en tu formación literaria?

—Los clásicos y, fundamentalmente, Garcilaso y Góngora; entre los poetas modernos, don Antonio Machado, Leopoldo Panero, Juan Ramón Jiménez, Luis Rosales, Luis Felipe Vivanco y Jaime Delgado.

—¿Una opinión sobre la poesía actual?

—En lengua castellana, podemos decir que se registra en el siglo XX un renacimiento comparable al del «Siglo de Oro». Figuran en el mundo actualmente unos doce nombres de poetas universales nacidos en España, varios de ellos en absoluta vigencia.

—¿Para ser poeta, ¿qué cualidades son imprescindibles?

—Una gran sensibilidad, ausencia de egoísmo, amor al mundo y a las gentes y mucho estudio, actividad constante y afán creador.

—Fuera del formulario improvisado de la entrevista, ¿cómo juzgas a Cuellar?

—Cuellar es una villa de historia de las más destacadas de Castilla, en la que se forjó gran parte de la historia de España; de gran belleza en el arte y de pujante vitalidad.

—¿Gracias, amigo, y que siga la suerte!

Antonio GOMEZ SANTOS

Relación de stands y expositores

Planta 1.ª

1. Arsani y Horcajo.
2. Excm. Diputación Provincial.
3. Anís Castellana y Carretero.
4. Klein y Gil Vargas.
5. Bernabé Álvarez San Frutos.
6. Hijos de Leocadio Suárez.
7. A. Z. A. S. A.
8. Albino Escribano S. A.
9. Caramelos Gamó y Mariano Segovilla.
10. Esperanza S. A. y Baldopark.

Planta 2.ª

1. Basilio Mesa y Ureña.
2. Félix Postigo.
3. Cantalejo U. T.
4. Porres y Eléctrica Segoviana.
5. J. A. R. S. A. e Hijo de Valentín Rueda.

6. Casa Las Heras.
7. Casa Las Heras.
8. D. A. G. S. A.
9. Distrito Forestal.
10. Sección Femenina.

En la Plaza del Palacio

- Barreiros.
García San Frutos.
Lorenzo Poza.
Auto Industrias Martín.
Román Sacristán.
Lanz.
Isidro San Juan.
Gránulos Diana.
M. San Frutos.
Julian Pinilla.
Agro.
Aguado de Cuellar.



TELEVISOR MARCONI

15.995 pts. 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo:

CASA SOLERA

Corpus. 7

Segovia



SIN PALABRAS

OIGA...

pero oiga bien

Vea nuestros aparatos auditivos

ATALAYA. Fernández Ladreda, 12

Versos de Alfonsa de la Torre

A LA VIRGEN DEL HENAR

María, tras la ventana,
un pájaro te decía:

¡María!

Tu ruceta se atolondraba
y el huso, se te caía.

¡Qué alegría!

La azucena germinaba
y su brote repetía:

¡Madre mía!

PALOMAS

Palomas en desbandada
sobre la muralla antigua;
chorro de nieve en la exigua
riqueza de mi morada.
Palomas bajo la arcada
de invulnerables escudos
que pregonan ecos mudos
de pasados señoriales.
Palomas en los vitrales
de mis ensueños desnudos.

CAMPANA DE SANTA CLARA

Clara voz de campesina
entre trigos y pinos.

Heliotropos y azahares
aroman tu sabatina.

Hasta el alto sol se inclina
tras de los blancos espinos
y cabecean los pinos
en Angelus de delicia

cundo la tierra novicia
hila con tu trenza trinos.

TORRES

Torres en esbelta huida
con transparencia de flores.

¡Qué alivio de ruseñores
nuestra piedra enaltecida!

Lucis en la tarde herida
por irisadas saetas.

De golondrinas inquietas
y de tórtolas sutiles,
sois un sueño de perfiles
bajo las nubes violetas.

SANTA MARÍA DE LA CUESTA

Infantil arquitectura
en el cielo dibujada:

de ocasos crucificados
Santa María en la altura.

En busca de tu ternura
vienen pájaros perdidos
y quedan establecidos
dentro de tu campanario,

recibiendo el incensario
de los pinos dormidos.

LLUVIA SOBRE LAS LOMAS

Llueve sobre Cuellar, llueve
sobre las lomas. ¡Qué suave
se torna el vuelo del ave
bajo las nubes de nieve!

Mientras llueve y se hace leve
manantial la virgen-nube,
una fuga de querube
por el aire se percibe
y el pino esponjado exhibe
su aroma, que al cielo sube.

(Del libro de poemas «Egloga»
1943.)

MAN

TRACTORES AGRICOLAS

de 17, 28, 39 y 50 H. P., con
una y dos tracciones.

De reconocida fama entre los
agricultores por su indiscutible
prestigio.

ENTREGA INMEDIATA

Informes:

R. SACRISTAN

San Francisco, 23. Segovia.

GIL VARGAS
FABRICA DE LOZA

LOZA PARA SERVICIO
DE MESA

“Stand” núm. 4 planta 1ª de la Exposición
Industrial del I DIA DE LA PROVINCIA
en CUELLAR

Accesorios García

HIJO DE MARCELINO GARCIA FERNANDEZ

CONCESIONARIO

BARREIROS

RENAULT

D K W

VESPA

NEUMATICOS

PIRELLI

MICHELIN

BATERIAS

TUDOR

AUTOBAT

LUBRIFICANTES

Carretera de Arévalo, 12

Tnos. 157 y 82

CUELLAR

PIENSOS COMPUESTOS

PARA TODA
CLASE DE
GANADO



FABRICADOS CON

LA GARANTIA DE

GRANULOS DIANA, S. A.

DOMICILIO SOCIAL - SAGASTA, 23 - MADRID

FABRICAS EN: ALAGON • ALBACETE • CORDOBA • TENERIFE • VALLADOLID • ZARAGOZA

INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

FABRICA EN VALLADOLID: MANUEL LOPEZ ANTOLI, 8



Agricultura y Ganadería

CONTINUA PARALIZADO el mercado de piensos por falta de demanda

Ninguna novedad destacada cabe señalar en el mercado de piensos de nuestra ciudad, respecto al de la semana anterior. Puede decirse que el tono va siendo cada vez más desanimado, ya que si la oferta se mueve bastante y se notan deseos de vender, sin embargo el pretendido sector comprador no muestra ninguna prisa por operar. El jueves se registró bastante afluencia de personal, considerando que las faenas de siembra retienen a muchos campesinos en el pueblo, pero, como decimos, sea por falta de numerario o por otras razones, y la corriente importadora tiene su importancia, lo que falla es la animación de la demanda.

Las cotizaciones no han registrado cambios: 25 duros la cebada y 5,35-5,40 la algarroba.

Información general

En el mercado nacional sigue imperando una tendencia de quietud, con precios estables o flojos, en lo que influye el mejor panorama herbáceo otoñal y la continuidad de las importaciones. En Medina del Campo las cotizaciones son: cebada, 3,80; avena, 3,60-3,70; algarrobas, 5,50-5,70, todo por kilo. En Extremadura no hay en realidad movimiento, y en Alava, se registra firmeza, pero sin cambios. En Valencia también es escasa la demanda de maíz, que se cotiza en puntos de producción entre 4 y 4,05 pesetas el kilo sin envase, más gastos, mientras que en la Lonja de la capital es de 4,10 y 4,20, sin envase o con él, respectivamente. El maíz híbrido, a 4,35. Los salvados, en Castilla, giran en torno a 2,50-3,50 pesetas kilo. Para las pulpas viejas, las cotizaciones oscilan entre 2,70 y 2,80 pesetas el kilo, haciéndose ya transacciones en futuros de nuevas a tres pesetas, con saco.

Cortas existencias de vino viejo en La Mancha

Reducciones en la cosecha de uva

En La Mancha se insiste en que son cortas las existencias de vino viejo. En esta plaza—informa nuestro servicio especial en Alcázar de San Juan—habrá unas 80.000 arrobas, lo que no constituye un problema. Una Cooperativa local que ha elaborado 125.000 arrobas, tiene ya vendidas 40.000 al precio de 22,50 pesetas grado y hectolitro, a retirar a mediados de noviembre.

Las quejas son generales respecto al desfavorable resultado del ejercicio que ahora concluye. El clima es de no andar por las ramas en el futuro inmediato, y vender en cuanto el precio mínimo de 22 pesetas grado y hectolitro esté plenamente garantizado. La elaboración se ha hecho con mucha decisión y optimismo.

En Valdepeñas, por ejemplo, se han utilizado envases que estaban arrinconados desde hace mucho tiempo.

Los últimos boletines de cotización de la uva indican que en Quintanar de la Orden, con cosecha inferior en un 15 por 100 a la normal, pero con graduación de 13 a 14, señala cotización de 1,90 pesetas por kilo de uva blanca, pudiendo asegurarse que «bajo cuerda» se han pagado partidas a 2,00.

También Palma de Condado—en Huelva—señala una reducción del 15 por 100 en la cosecha. La compra de uva empezó sobre 1,70 pesetas kilo.

En la también rica zona vitivinícola de Medina del Campo, donde el resultado de la vendimia es muy confortador para los cosecheros, las cotizaciones del vino se mantienen firmes, pagándose sobre bodega desde 80 pesetas la arroba de 16 litros.

¡PELUQUEROS!

Gran festival "Peinados en el espacio"

HENRY-COLOMER LTDA. presenta al artista internacional del Peinado Femenino, Campeón de Campeones M. RAYKO quien, de paso para Estados Unidos efectuará una importante exhibición del peinado actual, en el CIRCO GRAN PRICE DE MADRID, el día 24 de octubre, a las 10 y media de la noche.

Para invitaciones Henry-Colomer Ltda. Alcalá, 6, o a la entrada del Gran Price.

TALLERES PATRICIO RUIZ

Construcciones metálicas-Calderería en cobre y gruesa

50 años al servicio de la Industria Resinera

Con ampliación de maquinaria

Veinte Metros, 17

VALLADOLID

Teléfono 1036

Otra vez reaccionan los precios de las vacas de producción en la Montaña

Extremadura no tiene todavía agua suficiente para que se consolide la otoñada

Tensa vigilancia contra la peste porcina africana

Si exceptuamos algunas provincias cantábricas, en particular la de Santander, y la región sureste, en todo el país siguen afianzándose las perspectivas de buena otoñada de pastos. Y por mucha extrañeza que ello pueda producir, resulta que en Extremadura, donde como en todas partes el campo ha empezado a poblarse de hierba, necesitan más lluvias para que la otoñada incipiente pueda llegar a colmo. Se explica la necesidad extrema por el hecho de que después de las últimas e importantes precipitaciones hubo unos días de sol propios de verano con predominio de los vientos solanos que retrasaron el desarrollo de la vegetación. No obstante, la ganadería se encuentra en perfecto estado, y se anuncia una buena montanera porque al mojarse los árboles productores de bellota se continuó la caída de ésta y ahora se desarrolla o madura en favorables condiciones.

NO HA LLOVIDO BASTANTE EN SANTANDER

Los santanderinos continúan lamentándose de que las precipitaciones no hayan colmado todavía la sed de los prados, lo que queda patente viendo los cauces de ríos y arroyos, pues aunque por muchos de ellos que habían llegado a secarse se discurría ya el agua, la corriente es tan tenue que hace temer que vuelvan a secarse pronto si las nubes no se muestran más generosas. Pero según los pronósticos de los meteorólogos, van a caer por aquellas latitudes, si no están cayendo ya, copiosas condensaciones.

De cualquier modo los criadores montañeses no las tienen todas consigo, y presagian una invernada de escasez de hierba verde; y como quiera que las reservas de heno son mínimas, se llevan las manos a la cabeza al otear las perspectivas para los meses próximos, y en su opinión tendría que producirse algo parecido a un milagro para que aquellas se tornasen tranquilizadoras.

En cuestión de cambios que dependan de las fuerzas naturales, nada es imposible. No son pocos ya los inviernos cuyas excelencias para la cabana hemos cantado a lo largo de nuestra vida dedicada a informar sobre las efemérides agropecuarias.

PRECIOS EN LAS FERIAS

Pero mientras tanto, la evolución de las ferias en esa región cantábrica desautoriza un poco ese estado de ánimo, porque resulta que los precios, y en particular los de las vacas de producción, han vuelto a recuperarse, como ha ocurrido en Orejo, donde las reses selectas tuvieron muchos golosinos que se las disputaban, hasta el punto de que la diferencia por unidad, en comparación con la feria anterior, fue de unas mil pesetas, en más.

Por una de esas vacas de bandera se pagaron 25.750 pesetas. Un buen «manejo» de ellas valieron a razón de 20.000. Las primeras lechales giraron entre 1.300 y 1.500 pesetas cada una. Las de dos meses hasta catorce, oscilaron entre 3.500 y 6.000 pesetas, mientras que los terneros lechales oscilaron entre 1.000 y 1.250 pesetas. En Sarón imperó la misma tónica. Por una pieza de vaca se pagaron hasta 47.750 pesetas. Otra pieza fue desechada por 44.500, y unas treinta rebasaron las 18.000 por unidad, mientras cerca de un centenar oscilaron entre 10.000 y 15.000, y otro medio centenar entre 15.000 y 18.000.

TENDENCIA GENERAL AL ALZA

Esa característica de firmeza o de tendencia al alza es bastante general en el país. En la plaza manchega de Alcázar de San Juan los pocos corderos lechales que han sido puestos en circulación, con peso de 7 a 10 kilogramos, se han pagado a 42 pesetas

kilo, encabritados para ser vendidos en tabajería a 60. La oveja se paga al ganadero a 16 pesetas kilo en vivo y se expende la carne a 36. En cambio se registra la baja de dos pesetas en kilo para el cerdo desde la última quincena, vendiéndose actualmente a

30. Por supuesto, los cerdos para engorde siguen con los mismos humos. Cotizaciones altas. Digamos, al respecto que ha sido resuelto el concurso anunciado para la compra de sesenta y cinco mil canales procedentes de Polonia, al precio de 439,75 dólares

por tonelada sobre puerto español. Al cambio de 60 pesetas dólar, el precio de la tonelada de esas canales es de 26,385 pesetas, o sea 26,38 pesetas el kilo.

LA PESTE PORCINA AFRICANA

Según informaciones de Toledo se encuentra en esa ciudad un equipo de especialistas de la Dirección General de Ganadería afecto al Patronato de Biología animal, preparado para actuar inmediatamente en cualquier lugar de esa provincia donde se haga necesaria su presencia. Subrayamos que en estos momentos aquella cabana porcina está libre de dicha enfermedad, pero como dicen los especialistas, el riesgo para la economía porcina continuará mientras no se descubre a una vacuna eficiente o se destruya la totalidad del virus existente en la Península. Leable previsión, pues las últimas noticias que hemos recibido de Santander denuncian algún foco de peste, por lo que las autoridades veterinarias han cerrado todos los mercados de ganado porcino santanderinos.

La sementera resta animación al mercado de Arévalo

Firmeza en la algarroba y deseos de vender en la cebada

Muy ostensiblemente vienen acusando los mercados la actividad empleada en la sementera. Se está en el período crítico de esa labor—tan fundamental—, y como este año el tiempo no interrumpe apenas los trabajos y la tierra no puede encontrarse en mejores condiciones para recibir en su seno la semilla, todo el mundo aprovecha al máximo la favorable coyuntura y de ahí que al mercado venga tan sólo aquel a quien le es imprescindible venir, bien sea para hacer unas pesetillas con algún grano, no mucho, o también para asuntos inaplazables que no guardan relación alguna con el negocio de los mercados.

Cada vez disminuye más sensiblemente la afluencia de granos, y como la demanda se manifiesta también de día en día inactiva por demás, el mercado discurre sin vida apenas. Al último celebrado—como ocurrió ya en el anterior—vinieron pocas de esas pequeñas partidas de cebada y no muchas tampoco de las de mayor vo-

lumen. En las minúsculas se vendió algo—sacos sueltos—a 3,80-3,85 pesetas kilo y las mayores quedaron para mejor ocasión, pues nadie se decide a tomar artículo al por mayor a los precios actuales, y la oferta, con ser mucha, no lo cede a precio inferior al referido.

En algarroba hubo igualmente poco grano, y como por él se pedía a seis pesetas, no se hizo nada. A quien le hacía juego ese pienso llegó a pagarlo alrededor de las 5,50-5,60 pesetas, pero este valor fue resueltamente rechazado por la posesión del producto, conforme nos fue dado presenciar en más de una ocasión. Está convencida la oferta de esta leguminosa de que escasea, y por mucho que se la razone en contra no suelta el grano ni aunque el precio ofrecido se le acerque bastante a las referidas seis pesetas.

De los restantes granos se vendió algo de avena—muy buena—sobre 3,50 pesetas, y pare usted de contar.

Más de diez millones de pesetas importan las pérdidas ocasionadas por las lluvias en la cosecha del pimiento morrón en Tudela

Tudela (Navarra), 20.—A más de diez millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por las lluvias en la cosecha del pimiento morrón, que tanto se cultiva por esta zona, y especialmente en Tudela, Fontellas, Ribaflores y Buñuel.

El régimen de lluvias, que todavía continúa, hace presentir que toda la cosecha que falta por recoger puede darse por perdida totalmente.

La cosecha de semilla de alfalfa se aproxima este año a los 500.000 kilos, cifra récord, que se viene incrementando en los últimos años por sus precios remuneradores.

La cotización también alcanzó este año su precio más alto, pagándose entre 28 y 32 pesetas kilo, según calidad.—Cifra.

Nunca es tarde para empezar a ahorrar

31 DE OCTUBRE

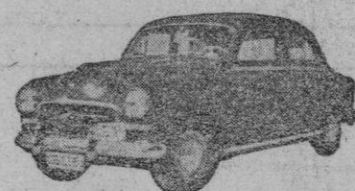
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Pide un folleto explicativo en las oficinas de la capital o de cualquiera de las sucursales de la provincia

AHORRANDO VIVIRAS MEJOR

APRENDA A CONDUCIR

Clases de teórica y práctica



Enseñanza garantizada

CARNETS PRIMERA Y SEGUNDA
ESCUELA «SANTA COLUMBA»
Santa Columba, 5, pral. Tel. 2251
SEGOVIA

Surtido inmenso

MUEBLES LA UNION

Nuevos y ventajosos precios, vea sin compromiso

AGRO

MAQUINARIA AGRICOLA
Al servicio del campo
Corpus, 8. Segovia Teléfono 2353



CARACTERISTICAS:
♦ CALOR POR RADIACION Y CONVECCION
♦ SUPERFICIE RADIADA 16 m.²
♦ UTILIZABLE PARA LOCALES HASTA 100-120 m.³
♦ CONSUMO REGULABLE

Este y muchos modelos más

Pida una demostración a

J. Horcajo, S. A.

Distribuidor exclusivo
Fernández Ladreda, 15

Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de la página 8)

Educación Nacional.—Decreto por el que se crea el Museo de Mallorca.

Decreto por el que se nombra director general de Enseñanzas Técnicas a don Pío García-Escudero y Fernández Urrutia.

Decreto por el que se nombra director de la Biblioteca Nacional a don Miguel Bordonau Más.

Decreto y expedientes de obras en el edificio anexo al Palacio provincial para Casa de Cultura, de Albacete; en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales (Sección textil), de Tarrasa, y en la Escuela Técnica de Peritos Industriales y Navales, de Cádiz.

Decreto para constituir en régimen de exención edificios escolares en diversos Ayuntamientos de la provincia de León.

Decreto y expedientes por los que se declaran de interés social obras en Centros privados de Enseñanza; de obras en el edificio principal del Ministerio y en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, de Barcelona.

Trabajo.—Informes sobre asuntos de la competencia del departamento.

Industria.—Decreto por el que se determina la fecha en que ha de entenderse que nacen los derechos y obligaciones de los permisos otorgados con arreglo a la ley de 28 de diciembre de 1958 para el régimen jurídico de investigación y explotación de hidrocarburos.

Decreto por el que se declara a don Manuel Morate González propietario de «Industrias Dov», con derecho a adquirir, por el procedimiento de expropiación forzosa, con el carácter de urgencia, ocho parcelas de terreno situadas en Quintara (Oviedo), que han de ser afectadas por las construcciones de talleres y parques de almacenamiento y clasificación.

Acuerdo por el que se aprueba el gasto de 1.983.518,56 pesetas para las obras de electrificación del pueblo de Torres, incluido en el plan de Jaén.

Agricultura.—Decreto por el que se aprueba el proyecto de corrección y repoblación forestal de la margen izquierda del río Riatillo o de la Vega, de la cuenca de recepción del pantano de Alcorlo, en términos municipales de Villares de Jadraque, Bustares, Navas de Jadraque y Aldeanueva de Atienza, de la provincia de Guadalajara.

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de Bercianos del Páramo (León), Cervilejo de la Cruz (Valladolid), San Pedro Rozados (Salamanca), Irueste (Guadalajara), Barro-Marcelle, San Félix de Eirón, y San Vicente de la Bana (La Coruña).

Secretaría General del Movimiento.—Propuesta de un plan de urgencia económico-social para las provincias de León, Palencia, Valladolid y Zamora.

Informe sobre la firma de convenios sindicales colectivos en las empresas de Altos Hornos de Vizcaya, de Bilbao, y factoría de Sagunto, y en la empresa SEAT.

Informe sobre la visita a España de varias comisiones industriales europeas y americanas.

Convocatoria de una Asamblea nacional de ex cautivos.

Informes políticos.

Aire.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre transmisión de pensión a doña Angeles Pareja Núñez.

Decretos de ejecución de obras.

Expedientes de franquicias arancelarias.

Comercio.—Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley de reorganización de las enseñanzas náuticas y de pesca.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley de plantillas y dotaciones del profesorado de las Escuelas de Náutica y Pesca.

Decreto de creación de exacción parafiscal destinada a regular el precio del pan.

Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Información y Turismo.—Decreto sobre reorganización del Patronato de casas de funcionarios y empleados del departamento.

Informe sobre prensa y radio nacionales y extranjeras.

Cocinas, estufas y calentadores por Gas Butano
J. HORCAJO, S. A.
Distribuidor de GAS BUTANO
Teléfono 1848



¡El abeto trae la suerte!
¡Y dará el gordo!!

SEÑORA:

SPAR regalará a usted...

¡Lotería de Navidad!

...y será el GORDO?

Homenaje nacional a las sirvientas con más de 50 años de trabajos

Madrid, 21.—Ha celebrado sesión la Junta Rectora del Montepío Nacional del Servicio Doméstico en la sede central del Instituto Nacional de Previsión.

Entre otros asuntos tratados, se designó un Comité de la Junta Rectora para la organización de un homenaje nacional a las sirvientas que lleven más de cincuenta años de servicios domésticos.

VIDAURRETA Y CIA. S. A.

-- Ingenieros --

Maquinaria agrícola

Se complace en comunicar a los agricultores del Partido de Cuéllar, la apertura de su Agencia en la Calle de las Parras, número 13. Cuéllar.

Nuestro agente:

D. Tomás Aguado,

les ofrece su establecimiento, les atenderá cordialmente y se pone a su disposición.

Visite nuestro Stand en la Feria de Muestras situada en la plaza del Castillo de Cuéllar.

VIDAURRETA Y Cía. S. A.

CUÉLLAR, Parras 13
SEGOVIA, San Francisco, 58
AVILA, S. Segundo 15

Terminaron en Perla las reuniones de la Permanente Social del Papel, Prensa y Artes Gráficas

Se estudiaron los temas de Convenios Colectivos y actualización de las remuneraciones

Oviedo, 20.—Han concluido en Perla las deliberaciones que durante varios días han sostenido los integrantes de la Permanente Social del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas.

Las sesiones de trabajo han sido numerosas y prolongadas, puesto que hubo días en que aquellas duraron hasta altas horas de la noche. El tratamiento de importantes asuntos, de cuestiones de carácter general para los grupos del Sindicato, aconsejaban el mayor interés y la mayor preocupación.

Gran parte de las deliberaciones fue consumida en la exposición y discusión en torno a los Convenios Colectivos y a su aplicación adecuada y actual.

Fue aprobada una propuesta, redactada conjuntamente y de acuerdo por los señores Nolla y Vázquez-Prada, que recoge también la postura de Valencia, en el sentido de señalar la necesidad de que, sin perjuicio de aceptar el sistema de Convenios Colectivos donde resulten conveniente y posibles, se acepte la modificación de las vigentes Reglamentaciones laborales para conseguir, entre otras cosas, que las remuneraciones se coloquen a la altura del nivel de vida real.

También se aprobó otra propuesta sobre la interpretación del acuerdo que estableció un aumento transitorio del 15 por 100.

Ha habido sublevaciones armadas contra el Estado en Rusia

Zurich, 20.—El semanario suizo «Die Weltwoche» reproduce informaciones publicadas por órganos de la prensa provincial o regional soviética sobre condenas a muerte y a largas penas de cárcel de varios presos, acusados (según la misma prensa soviética) de «sublevación armada» contra el Estado. Se cita el caso concreto de una sublevación en la ciudad de Alexandrov, a cien kilómetros de Moscú.

China roja intervendrá si Estados Unidos envían tropas a Vietnam del Sur

Boston, 20.—El senador Laverett Saltonstall, republicano por Massachusetts, ha pronosticado que la China comunista intervendrá si los Estados Unidos por sí solos envían tropas al Vietnam del Sur.

El citado senador, miembro republicano de la Comisión de Servicios Armados del Senado, dijo que cualquier intervención en el Vietnam del Sur «corresponde a la Organización del Tratado del Sudeste Asiático». «Yo vacilaría—agregó—en enviar tropas, a menos que tal envío fuera consecuencia de un esfuerzo organizado, y apoyaría una acción combinada con la SEATO si esta Organización decidiera enviar tropas a aquel país.» Efe.

Novedades BELLA

El tejido que invita a cortar. La confección que invita a vestir...

LA QUINIELA DE GERMAN ELIAS

1.ª y 2.ª División	1.ª
1 Zaragoza-Tenerife	1
2 Betis-At. Bilbao	X
3 Mallorca-Sevilla	X
4 Español-R. Sociedad	1
5 Osasuna-Barcelona	1
6 At. Madrid-Santander	1
7 Oviedo-R. Madrid	2
8 Coruña-Gijón	1
9 Salamanca-Basconia	1
10 Sabadell-Burgos	1
11 S. Sebastián-Alavés	2
12 Orense-Valladolid	2
13 Hércules-Levante	1
14 At. Ceuta-Granada	2

RESERVAS
1 Las Palmas-Murcia
2 S. Fernando-Albacete

Un invierno feliz con la mejor gabardina de

GERMAN ELIAS

Juan Bravo, 36
Surtido. Calidad. Distinción.

FLORES Y CORONAS

Para las que ya no son...

EL JARDIN

Extensa colección de FLOR propia para la festividad de Todos los Santos.

Haga sus encargos con tiempo

Saúco, 3 Teléfono 2854

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.ª. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Telf. 17-46

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 13-24
San Francisco, 36, 2.ª Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Telfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

JOSE M.ª VINUESA
Odontólogo Rayos X
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Corpus, 7. Teléfono 14-39

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Telf. 1381

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª. B.—Segovia
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

PAULINO SEISDEDOS
Cirugía general. Traumatología
Consulta a la 1 y a las 4
Marqués del Arco, 36, 2.ª Telf. 3721
Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

PRACTICANTES Y COMADRONAS

Callistas
GARCIA-ALCINA
Consulta de 4 a 6 los lunes, miércoles, jueves y sábado
Juan Bravo, 27, 2.ª derecha

FURGONETAS

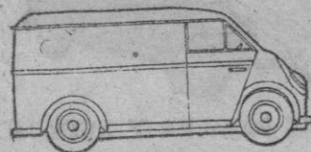
DKW

A LA MEDIDA DE SUS NECESIDADES

UN VEHICULO PARA CADA USO

NUEVO MODELO 800/S

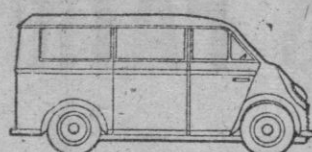
7 C.V. FICHA DE USO. CARRO. UTIL



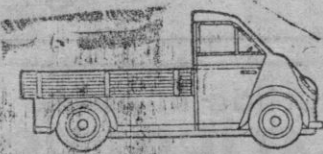
FURGON METALICO



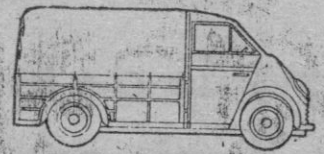
MIXTO 800 K. 6 7 PLAZAS



8 9 PLAZAS ESPECIAL S. P.



PLATAFORMA ALTA



CAMIONETA TOLDO

AUTO-INDUSTRIAS MARTIN

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 14. TELEFONO 28-44. SEGOVIA

Información Social

La Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión resuelve 52 expedientes de Subsidios de Vejez y Familiares

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión permanente del Instituto Nacional de Previsión, y entre otros asuntos resolvió los siguientes:

SUBSIDIO DE VEJEZ E INVALIDEZ

Se concede a 14 trabajadores de Rama General, 13 de Rama Agrícola, uno de Invalidez y tres de Viudedad.

Se deniegan por diversas causas ocho expedientes.

Los concedidos son los siguientes: Cipriano Romano Esteban, María de la Calle Berzal, Siro Gómez García, Francisco del Pozo Herranz, Felipe Sanz de Frutos, Paulino Lobo Martín, Ramón de Pablos Gómez, Mariano García María, Pablo Vázquez Francisco; Anacleto Calvo Aragón, Celestino Blanco de Frutos, Lorenzo Gozalo Santos, Mariano Yagüe gido, Juan Fraile Sebastián, Félix de Frutos Benito, Silvia Egido de Frutos, Jorge García Sevillano, Ciriaco Zorzo Lázaro, Efigenia Santos Alonso, Leonardo Santos Hernando,

Agustín Márquez Redondo, Gregorio Blanco Gozalo, Eusebio Barahona Benito, Adolfo García Burgos, Salustiano González del Cura, Agustín García Garrido, Mariano Otero Arranz, Rafael Chapado Martín, Fermín Tardón Luquero, Bonifacio González García y María García Marías.

SUBSIDIOS FAMILIARES

Se aprueban nueve expedientes de trabajadores de Rama General, 10 de Rama Agrícola y 2 de Viudedad, y se deniega una solicitud de viudedad. Se resuelve, de conformidad con la propuesta, la adquisición de diverso material impreso, por importe de pesetas 6.075,00; de otros impresos adquiridos con carácter urgente, y con destino a la Mutualidad Agraria, por pesetas 7.427,00, y como ampliación a acuerdo de sesión anterior, la de un abrigo azul para un subalterno, por pesetas 1.500,00, con adjudicación a las casas de esta capital que se consignan.

TORNEO DE AJEDREZ DE SEGUNDA CATEGORIA

Con el mayor entusiasmo y éxito de público continúa celebrándose en los salones del Hogar del Productor, dicho Torneo, cuya clasificación, en el día de hoy, arroja el resultado siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Pt.
Tort	10	10	0	0	10
Del Barrio	9	8	0	1	8
Salcedo	7	7	0	0	7
De Benito	7	6	0	1	6
M. G. de Caso	9	5	0	4	5
R. Cantero	10	5	0	5	5
Montoro	8	3	0	5	3
P. Siller	8	3	0	5	3
Castro	9	3	0	5	3
Hernández	14	3	0	11	3
J. M. G. de Caso	12	2	0	10	2
J. Cantero	6	0	0	6	0

Por causas de fuerza mayor se han visto precisados a retirarse José G. de Caso y Serantes, cuyas ausencias son muy de lamentar, sobre todo la de Serantes, de cuya afición y buen juego se esperaban brillantes partidas y una fuerte oposición a los cuatro grandes (Tort, Del Barrio, Salcedo y De Benito), como ya se les denominaba en el mundillo del ajedrez.

También merece destacarse el juego prometedor de los jóvenes R. Cantero, Castro y Hernández. Algunas de las partidas con las más sobresalientes figuras han sido muy brillantes, pero malogradas a última hora por su precipitación e inexperiencia al realizar jugadas decisivas.

En esta semana se juegan partidas de vital importancia para la clasificación final, por lo el interés del torneo ha aumentado aun más si ello fuera posible, ya que los dos primeros clasificados recibirán un bonito trofeo cada uno como recuerdo de su actuación.—E. D.

Estrenos de cine

«VOLVERAS A MI»

Nacionalidad, norteamericana. Producción, Columbia Films. Director, Stanley Donen. Protagonistas: Kay Kendall, Gregory Ratoff.

Con los ropajes más brillantes ha sido vestida esta película. Por orden de notabilidad, es brillante la música y la sonoridad de la orquesta, el color, la ágil y bien medida realización, la labor de los protagonistas, especialmente de Kay Kendall; la presentación de las carteleras, los diálogos, etcétera. Y el caso es que cuando se va a ver lo que hay debajo de tan brillantes apariencias y formas se encuentra uno con que no hay apenas nada. Esto se llama cultivar el espectáculo por el espectáculo, y el resultado es banal pero espectacular.—R. B.

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

SUBASTA DE OBRAS

Hasta las 14 horas del día 9 de noviembre próximo, se admitirán proposiciones para la subasta de construcción de una nave almacén al sitio del Mirador de esta villa, con presupuesto de contrata de un millón sesenta y siete mil trescientas setenta y nueve pesetas con veintinueve céntimos, que es el tipo de licitación.

El anuncio con más detalles se publicó en los Boletines Oficiales del Estado del día 13 y en el de la Provincia del día 11 del actual; que se rectifica en el sentido de que no se admitirán proposiciones «superiores» al tipo de licitación.

El Espinar, 10 de octubre de 1961. El alcalde, S. Hurtado.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El último vikingo» (3), 99 m.
«El hombre del Oeste» (3-R), 98 minutos.
«Volverás a mí» (3), 100 m.
«La fiera anda suelta» (3-R), Duración, 95 minutos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.
Para mañana:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 20.—Premiado con 250 pesetas, número 047. Premios con 25, los terminados en 47.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la semana 22 después de Pentecostés

Domingo, 22 (Verde). Misa del domingo 22 después de Pentecostés. Segunda oración, bajo la misma conclusión de la Propagación de la Fe.

Lunes, 23 (Blanco). Misa de San Antonio María Claret.

Martes, 24 (Blanco). Misa de S. Rafael arcángel. Sin Credo.

Miércoles, 25 (Blanco). Misa de San Frutos (del Propio de la Diócesis). Credo.

Jueves, 26 (Encarnado). Misa de San Valentín y Sta. Engracia (del Propio de la Diócesis). Misa Sapientiam del Común de Mártires. Segunda oración de San Evaristo (del Común de Papas).

Viernes, 27 (Verde). Misa del domingo sin Gloria ni Credo. Prefacio común. O Misa de difuntos.

Sábado, 28 (Encarnado). Misa de San Simón y San Judas. Credo. Prefacio de Apóstoles.

En el monasterio de la Encarnación

Mañana, la Comunidad de Madres Agustinas del Monasterio de la Encarnación, celebrará en la Iglesia de su Monasterio, los cultos mensuales en honor de la Gloriosa Santa Rita de Casia, Abogada de Imposibles.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión, después de la cual se expone solemnemente S. D. M., quedando de manifiesto todo el día a la adoración de los fieles.

Por la tarde, a las 5,30, santo rosario, bendición, reserva, visita a la Santa y veneración de su sagrada reliquia.

En los PP. Franciscanos

Mañana, cuarto domingo de mes, celebrará, D. M., en esta iglesia, los cultos mensuales la T. O. F.

Por la mañana, a las nueve, misa rezada de comunión general; por la tarde, a las siete y media, exposición del Santísimo, Corona Seráfica, breve ejercicio y plática, terminando con reserva del Santísimo e himno nacional de los terciarios franciscanos. Antes de los cultos, habrá tomas de hábito.

Novena a los Santos segovianos

El lunes, día 23, comenzará, en la Iglesia de El Salvador, la solemne novena en honor de los Santos segovianos. El culto se tendrá a las siete y media, excepto los días de fiesta, que se tendrá a las cinco.

Congregaciones Marianas femeninas

Las Congregaciones Marianas de las Religiosas de María Reparadora tendrán mañana, domingo, a las nueve de la mañana, la misa mensual en la que celebrará y hará la plática a las congregantes el R. P. Félix Corta, S. J.

«El ayudar a las Misiones se ha de considerar como el mayor deber que es necesario cumplir sin demora.» (Juan XXIII).

22 de octubre, DOMUND de la Propaganda de la Fe

Concurso de traslado entre profesores adjuntos de Institutos

Madrid, 20.—El ministro de Educación Nacional convoca concurso de traslado entre profesores adjuntos de Enseñanza Media, para la provisión de las plazas que hoy se insertan en el «Boletín Oficial del Estado». El plazo de presentación de instancias es de treinta días hábiles contados a partir de mañana.

Un muerto y veinte heridos al chocar un autocar y un camión cerca de MATARO

En aquel vehículo viajaban veinte turistas suizos y un alemán que fue el muerto

Mataró (Barcelona), 20.—Un muerto y veinte heridos resultaron al chocar esta mañana un autocar y un camión cargado de carbón. En el autocar viajaban veinte turistas, ve-

nos de Zurich, que se dirigían a la frontera después de pasar unos días en España, más un agricultor alemán que pidió agregarse en Barcelona, donde reside habitualmente.

Se ignoran las causas del choque, que dejó al autocar empotrado entre el camión y un corpulento árbol. Falleció el agricultor alemán Kurt Mang, de veinticinco años, soltero y natural de Stuttgart. De los veinte suizos—hombres, mujeres y niños—trece sufrieron heridas de pronóstico reservado, por lo que quedaron hospitalizados, y los restantes, leves. También resultaron heridos el chófer del camión, Luis Masach, de Amer, y su ayudante, Miguel Grabulosa Oliver, de Planas de Hostoles (Girona).—Cifra.

Un teniente de Aviación herido al capotar su avioneta

Vigo, 20.—El teniente del Ejército del Aire don Juan Mangane, que procedía de Salamanca, pilotando una avioneta, no pudo entrar en el aeródromo citado a causa de la falta de visibilidad. Voló después sobre Redondela e intentó tomar tierra en la carretera de Rebores, pero en el momento en que iba a hacerlo pasó por aquel lugar un camión y le obligó a aterrizar en un campo de maíz. Una de las alas de la avioneta chocó contra un cable del tendido de alumbrado eléctrico y le hizo capotar. El piloto resultó con heridas en la cabeza y la fractura de un brazo.

AYUNTAMIENTO DE ALDEA REAL

SUBASTA DE MADERAS

El día 25 del mes de octubre del año que cursa, a las trece horas, tendrá lugar la subasta de maderas de los propios de este Ayuntamiento. Admisión de pliegos hasta las 14 horas del día 24, martes, del mismo mes.

El anuncio de subasta fue publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 117, correspondiente al día 20 de septiembre último.

Aldea Real, 18 octubre 1961.—El alcalde, H. Rosa.

NAVALILLA

El Ayuntamiento de Navalilla saca a subasta la ejecución de la obra Red de distribución de agua potable a este municipio, bajo el tipo de cuatrocientas trece mil ciento sesenta y siete pesetas con ochenta y nueve céntimos, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación desde su publicación hasta el día 7 de noviembre en horas laborales. En el «Boletín Oficial de la Provincia», núm. 123, de fecha 13 de octubre, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Navalilla, 18 de octubre de 1961. El alcalde, Teodoro Díez.

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa	
3.00	Apertura y presentación.
3.02	El día del Señor.
3.20	Teletrónica.
3.35	Noticiero de hoy.
3.40	Programa musical.
3.55	Sesión de tarde.
4.55	Otro tiempo.
5.00	Cierre.
Infantil	
6.00	Apertura y presentación.
6.02	Marionetas de Herta Frankel.
6.20	Seguimos con cine.
6.30	Matrícula de honor.
7.02	Rin-Tin-Tin.
7.30	Cierre.
Noche	
7.32	Huckleberry Hound.
8.00	Emisión extra.
8.30	El desafío del hombre.
9.00	¡Gane su viaje!
9.30	La quiniela.
9.35	Los cuatro hombres justos.
10.00	Pantalla deportiva.
10.15	Cine-club musical.
10.30	Gran parada.
11.35	Telediarlo.
11.45	Versos a medianoche: «Viejo romance», de Luis Guarnier.
	Momento musical: «Las Sinfonías», de Chopin.
	Recuerda...
12.00	Cierre.

Iberia
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

ESTA NOCHE, mensaje del Papa con motivo del Domund

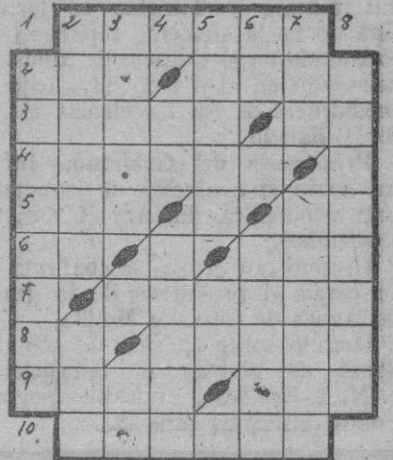
Madrid, 21.—Hoy, a las diez de la noche, Radio Nacional de España transmitirá en el diario hablado el mensaje dirigido por Su Santidad el Papa, Juan XXIII, a todo el mundo católico con motivo del Domund del presente año. El mensaje será también difundido por TV Española.

SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 373:
Redonda como una bola,
me mantengo por la cola,
tantos hijos como tengo,
y a todos les doy corona
y a mi amo pesadumbre
cuando me caigo en el suelo.
(Solución al núm. 372. La granada.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.515



HORIZONTALES: 1. Culpa, crimen.—2. Plural de letra. Capital española.—3. Valor. Percibí.—4. Variante de un nombre de mujer.—5. Letra griega. Nombre de letra.—6. Símbolo del sodio. Marea fuerte y rápida.—7. Pez marino, fisóstomo, parecido al arenque.—8. Cuna de Abraham. Conocer.—9. Actual nombre de Irlanda. Tueste.—10. Santuario en desolado.

VERTICALES: 1. Valla o estacada con que se cerca un terreno.—2. Indica, significa. Demuestra alegría.—3. (Al revés) Planché. Consonante repetida.—4. Nota. (Al revés) Ciertos muebles.—5. Esclavo de los Lacedemonios. Símbolo del bario.—6. Infusión. Ciudad de Marruecos.—7. Vocales iguales. Carruaje de dos ruedas y limonera.—8. Nombre de varón.

Solución al crucigrama número 2.514

HORIZONTALES: 1. Venera.—2. Ter. Bañl.—3. Anata. Ro.—4. Mítico. 5. Ido. Ar.—6. Za. Ala.—7. Abolir.—8. De. Ocaña.—9. Ovil. Ban.—10. Amover.

VERTICALES: 1. Tamizado.—2. Venida. Eva.—3. Erato. IM.—4. Ti. Obolo.—5. ébacA. Oc.—6. Ra. Alabé. 7. auR. Aliñar.—8. Lograrán.

¡MUJER! Elige en Bella, tu elegante sombrero de alquiler

LABORATORIOS FARMACEUTICOS

necesitan representante para esta provincia. Imprescindible practicar la visita médica. Dirijan correspondencia al apartado 9.122. Madrid.

De los cronistas parisienenses:

«El terciopelo de lana y la duvetina son muy empleados...»

Casa Fermín

presenta terciopelos de lana y duvetinas para abrigos, en una extensa gama de colores y calidades.

¡Ganadero! ¡Avicultor!

OIGA

todos los domingos, a la UNA Y MEDIA de la tarde, la interesante emisión de Radio Segovia «SEGOVIA AVICOLA Y GANADERA»

¡QUE PRECIOS!

Medias espuma, señora.....	19,50 Ptas.
Combinación nylon, señora.....	39,80 »
Calcetín nylon, caballero.....	16,80 »
Bragas señora, canalé.....	7,80 »
Sujetador señora.....	12,50 »
Sueters señora.....	49,00 »
Esquijama señora.....	95,00 »

INFINIDAD DE GENEROS DE INVIERNO A PRECIOS REDUCIDOS. GRAN SURTIDO EN LANAS PARA LABORES

No se sorprenda, son precios de

CONFECCIONES DIEZ

Plaza de los Huertos, plaza de Franco y Muerte y Vida, 21 y 23

42 años

de experiencia en la fabricación de tractores al servicio del agricultor español

FIAT

tractores

Tipo 211 20 CV (NORMAL-FRUTAL-VINEDO)
Tipo 400 40 CV (NORMAL Y FRUTAL)

Montaje y fabricación por VIASA (Zaragoza)

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

GARAGE SOUSA

Paseo Nuevo 12

Subagente para CUELLAR

ISIDRO SAN JUAN MONTERO

Carchena, 27

ALFA

¡PORTATIL!

De moderna línea y alegres colores, esta maravillosa ALFA se guarda en un vistoso maletín que la lleva con comodidad a todos partes. En el hogar no ocupa espacio en un armario y siempre está lista para coser. Dotada de un seguro motorcito eléctrico, basta colocarla sobre una mesa, pisar un pedal y a coser con todas las perfecciones técnicas.

de coser español de mayor exportación



SE ADQUIERE AL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Concesionario para la provincia:

Casa Solera

Plaza del Corpus, 7

Ganaderos de ceba porcina: Con dos kilos de pienso un kilo de carne. Pienso Complementarios

Biona

AVICULTOR: Máxima postura. Perfecta salud de sus aves. Utilice pienso Complementarios

Biona

Abundancia de leche. Mejora del estado sanitario. Pienso especial para vacas

Biona

Para sus CORDEROS Pata sus OVEJAS. Pienso especial de gran rendimiento.

Biona

¡NO TIRE SUS COSECHAS! Ahorre más de un 30 % mezclando la cebada con

Biona

Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ San Facundo Plaza los Huertos (Frente a Correos)

Biona

APROBACION DEL PLAN NACIONAL DE LA VIVIENDA

Y proyecto de ley para su ejecución en el primer bienio

Decreto de exacción parafiscal destinada a regular el precio del pan

Propuesta de plan de urgencia económico social para Tierra de Campos

Información sobre los daños sufridos por el temporal en Guadalajara

Madrid, 20.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó esta noche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de hoy, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de septiembre.

Decreto por el que se confirma en su cargo al presidente de la Junta de Aguas de Ceuta y Melilla.

Decreto sobre emisión de 500 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-Ensidesa, canjeables por acciones ordinarias serie A.

Reducción de impuestos en empréstitos a empresas

Madrid, 20.—El «Boletín Oficial del Estado» publica un decreto-ley de la Jefatura del Estado por el que se conceden reducciones sobre determinados impuestos cuando se trate de empréstitos de empresas españolas y de préstamos entre éstas y organismos e instituciones financieras extranjeras, cuando los fondos se destinen a financiar inversiones nuevas.

TRES SEISMOS en Los Angeles

Los Angeles, 21.—Tres grandes edificios públicos en Los Angeles oscilaron cuando tres temblores de tierra, registrados en el espacio de 31 minutos, sacudieron la ciudad, han revelado funcionarios que trabajaban en las oficinas instaladas en los mismos.

No hubo daños, pero Charles Richter, del Instituto de Tecnología (Laboratorio de Sismología) de Pasadena, ha manifestado a la prensa que los temblores eran de suficiente intensidad como para ocasionar daños estructurales.—Efe.

HA FALLECIDO en Oviedo el marqués de Teverga

Oviedo, 20.—Ha fallecido en esta capital don Julián García San Miguel, marqués de Teverga, hermano político del que fue ministro, también fallecido, señor Fernández Lareda.

El acto de la conducción del cadáver al panteón de familia constituyó una gran manifestación de duelo.

Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer

Decreto sobre emisión de 100 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-Bazán, canjeables por acciones ordinarias serie B.

Decreto sobre emisión de 700 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-Elcano canjeables por acciones ordinarias serie B.

Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero superior al 50 por 100.

Recurso de agravios.

Asuntos Exteriores.—Informe general sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del convenio sobre doble nacionalidad entre España y Nicaragua.

Propuesta de ratificación del convenio cultural hispano-irani.

Informe sobre negociaciones complementarias del vigente convenio general de seguridad social hispano-francés.

Justicia.—Decreto por el que se nombra inspector fiscal al fiscal general del Tribunal Supremo don Feliciano Laberón Reboul.

Decretos por los que se nombran fiscales generales del Tribunal Supremo a los fiscales de término don Eugenio Carballo Morales y don Manuel González-Mariño y del Rey.

Decreto por el que se nombra fiscal de la Audiencia territorial de Valencia al fiscal de término don Juan Antonio Altés Salafranca.

Combinación judicial y fiscal. Expedientes de nacionalidad, indulto y libertad condicional.

Ejército.—Decretos por los que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pensionada, a los tenientes generales don Alfredo Erquicia Aranda y don José Sotero García.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de división, al de brigada de Infantería don Ramón León Villaverde.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería, al coronel don Alfonso García Lapuaya.

Decretos por los que se concede a doña Amelia Garner Amorabieta a don Ramundo Gómez Sánchez, a doña Fernina Hernández González, a doña Julia Vergara Martínez y a doña María Saavedra Aranda, transmisión de las pensiones causadas por don Manuel del Barrio Gernor, don Eufemio Gómez Blázquez, don Domingo García Hernández, don Manuel Amador Vergara y don José Pastor Viejo Saavedra, respectivamente.

Marina.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre aumento de indemnización de veterano a los suboficiales de la Armada y a los jefes y oficiales destinados en la Escuela Naval Militar. Franquicias arancelarias.

Hacienda.—Decreto-ley por el que se amplía la moratoria concedida a Tierra de Campos por el decreto-ley de 6 de julio de 1961.

Decreto por el que se autoriza para exceptuar de las formalidades de concurso la adquisición por el Estado de una parcela de terreno radicada en Santiago de Compostela, con destino a la construcción de una vía de acceso directo al Centro Primario de Inseminación Artificial Ganadera.

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo rector del Instituto de Estudios Fiscales del Ministerio de Hacienda, a don Juan Sánchez-Cortés y Dávila.

Gobernación.—Información sobre asuntos del departamento.

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Malagón (Ciudad Real) para adoptar su escudo heráldico municipal.

Acuerdo sobre establecimiento del servicio telefónico entre España y los protectorados ingleses en el golfo Pérsico de Bahrein y Doha (Qatar).

Información sobre daños sufridos en la provincia de Guadalajara por recientes temporales y propuesta de su remedio a los ministerios competentes.

Obras Públicas.—Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre concesiones de teleféricos.

Decretos sobre materia de la competencia del departamento (seis de carreteras, trece de obras hidráulicas y tres de puertos).

(Continúa en la página 6)

"Dígale a Kruschef de mi parte que es un idiota si tira la bomba"

Un tabernero inglés llamó por teléfono al Kremlin y sostuvo una discusión con el intérprete ruso

Romfort (Inglaterra, Reino Unido), 20.—Un tabernero inglés ha estado a punto de promover un incidente telefónico con Kruschef.

Tim Healey, propietario de un establecimiento de bebidas en Romfort (Inglaterra), estaba enzarzado en una discusión con varios de sus clientes sobre Rusia, Kruschef y su bomba de cincuenta megatones, en su propia taberna y a primeras horas de la noche, que terminó con una conferencia telefónica con Moscú desde la cabina telefónica de su bar.

—Si hay alguien que tenga que decirselo, ese soy yo—dijo el tabernero a sus clientes, y, dicho y hecho, puso inmediatamente una conferencia telefónica con el presidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S., Nikita Kruschef, en Moscú.

Mister Healey, sentado en su hotel—en cuyos bajos está su taberna—y con el auricular en la mano, pasó la noche sin dormir, esperando comunicarse con el jefe del Gobierno soviético.

A las 7,40, hora española, consiguió al fin establecer comunicación con el Kremlin; la conversación entre el comerciante británico y el intérprete ruso se desarrolló en los siguientes términos:

Mister Healey.—Por favor, ¿podría hablar con mister Kruschef?

Voz rusa al teléfono.—Soy el intérprete personal (de inglés) del primer ministro soviético.

Gran manifestación de duelo en el entierro de don Gregorio Corrochano

Madrid, 21.—Se verificó ayer tarde el entierro de don Gregorio Corrochano, que constituyó una conmovedora manifestación de duelo.

Representación de todas las clases sociales formaban en la comitiva que, partiendo de su domicilio de la Castellana, le acompañó en masa hasta la necrópolis de la Almudena.

Tras el coche fúnebre, cubierto de cirios y ofrendas florales, marchaban las dos presencias del duelo: la familiar, con sus dos hijos, don Alberto y don Alfredo; hijos políticos y hermano, don Armando, y la oficial, a cuyo frente figuraban un representante del ministro del Aire, el presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia, y el secretario de la Asociación de la Prensa, don Francisco Casares.

Y seguían en compacta muchedumbre periodistas, críticos taurinos, artistas, escritores, ganaderos, empresarios, tóteres y apoderados.

Una caravana interminable de automóviles formaba la comitiva, que, detenida en la iglesia de San Agustín, parroquia de la demarcación, donde se entonó un responso, continuó hacia el cementerio, al que se trasladaron los muchos centenares de amigos del finado que quisieron acompañarle a su última morada.

De toda España puede decirse que llegaron a Madrid aficionados a la fiesta, que participaron en la amistosa peregrinación.

Ordenación de la carrera de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales

Una comisión especializada elaborará un anteproyecto ordenador de estas Facultades

Madrid, 20.—Se constituye una comisión especializada, presidida por el director general de Enseñanza Universitaria, a la que se encomienda la misión de proceder al estudio y elaboración de un anteproyecto de decreto orgánico, ordenador de las Facultades de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales.

Por la Dirección General de Enseñanza Universitaria se procederá a elevar propuesta a las personas que, por razón de su especialidad, deban formar parte de la comisión, que será designada por orden ministerial.

FRANCIA reconoce, bajo ciertas condiciones, que el SAHARA es territorio argelino

El futuro del pueblo del Sahara no puede ser diferente del de la población de Argelia, ha dicho el jefe del Gobierno francés

Sigue la expulsión de argelinos en toda Francia

París, 20.—El jefe del Gobierno francés ha manifestado que bajo ciertas condiciones, Francia estará preparada para convertir el actual territorio del Sahara, rico en petróleo, en una Argelia independiente, gobernada por los musulmanes.

«El futuro del pueblo del Sahara—dijo—no puede ser diferente del de la población de Argelia.»—Efe.

EE. UU. volverán a habilitar seis bases en FRANCIA

París, 20.—La Fuerza Aérea de los Estados Unidos va a volver a habilitar seis bases en Francia, que fueron abandonadas hace dos años. Este movimiento forma parte del actual reforzamiento de las fuerzas norteamericanas en Europa en vista de la actual crisis de Berlín.

SE ESPERA UNA ACCION PARA REANUDAR LAS CONVERSACIONES

Túnez, 20.—Se espera que el «primer ministro» insurgente argelino, Nén Yussef Ben Jedda, inicie el próximo martes una acción para reanudar las conversaciones de paz con Francia, según se afirma en fuentes bien informadas.—Efe.

SIGUE LA EXPULSION DE ARGELINOS

París, 20.—El «puente aéreo» de musulmanes expulsados de Francia ha continuado hoy.

Dos aviones, en los que viajaban ochenta y ocho argelinos, han salido para Constantina y Argel. Un tercer avión, con setenta y ocho musulmanes, despegó rumbo a Marsella, desde donde los argelinos continuarán viaje al norte de África.

Cuatrocientos cincuenta musulmanes salieron ayer para Argelia.—Efe.

LLEGADA DE EXPULSADOS A ARGELIA

Argel, 20.—Noventa musulmanes expulsados de Francia por participar en los disturbios de París han llegado a Argel hoy, a bordo del vapor «Kairouan», procedentes de Marsella. Los noventa musulmanes fueron llevados, bajo una fuerte escolta de policía, al campo de Beni-Messous, en el suburbio suroccidental de Argel, uniéndose allí a 230 musulmanes que llegaron ayer procedentes de París a bordo de cuatro aviones. Otros musulmanes enviados a Argelia están detenidos en un campo cerca de Biskra, en Argelia Oriental.

Los musulmanes serán detenidos en los campos hasta que la Policía estudie uno por uno cada caso. Y después de ello, serán enviados, o bien en confinamiento a su localidad de origen, o bien serán retenidos en los campos, según su «peligrosidad».—Efe.

Sólo 9.716.000 rusos están afiliados al partido comunista

Estocolmo, 20.—Vitaly Titof, presidente de la Comisión de Mandatos, ha declarado en Moscú que el número de afiliados al partido comunista soviético se eleva a 9.716.000, según anuncia la Agencia Tass.

Titof manifestó ante el XXII Congreso del partido que desde el XX Congreso, celebrado en 1957, el número de afiliados había aumentado casi en dos millones y medio.

†
XI ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Julio Llorente Llorente

Que falleció en Segovia el día 23 de octubre de 1950

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se recen el día 23, a las 7,30, 8,30 y 9, en la Santa Iglesia Catedral; a las 8, en las Siervas de María, y el culto por la tarde, a las 8,30, con exposición del Santísimo, en la misma capilla; a las 7,45, en los Religiosos Marianistas; a las 8 y 9 en la Santa Iglesia Catedral el día 24; a las 7,45 en los Religiosos Marianistas el día 25, así como las que se recen todos los días 23 de cada mes en los Religiosos Marianistas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

La familia,
Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

†
SEGUNDO ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Eugenio Alvaro y Alvaro

Que falleció en Segovia el 23 de octubre de 1959

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

El funeral que se celebre el día 23, a las 9, en la parroquia de El Salvador, y el culto de la tarde, a las 7,30, en la misma iglesia, y el funeral y cultos en Ceuta, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su viuda doña Juana Mozo Hernanz; hijos don Antonio, don Santiago, doña Cristina, don Eugenio, doña Eugenia, don Luis y don Enrique; hijos políticos doña Juana Cecilia, doña Maruja Moreno y don Angel Alonso; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

†
SEGUNDO ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Eugenio Alvaro y Alvaro

Que falleció en Segovia el 23 de octubre de 1959

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

El funeral que se celebre el día 23, a las 9, en la parroquia de El Salvador, y el culto de la tarde, a las 7,30, en la misma iglesia, y el funeral y cultos en Ceuta, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su viuda doña Juana Mozo Hernanz; hijos don Antonio, don Santiago, doña Cristina, don Eugenio, doña Eugenia, don Luis y don Enrique; hijos políticos doña Juana Cecilia, doña Maruja Moreno y don Angel Alonso; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

MANTEQUERIA
CONFITERIA
PASTELERIA
ULTRAMARINOS

Hija de C. Fernández

Por precios mínimos
PRIMERA CALIDAD

Central: Cervantes, 26
Sucursal: Av. José Antonio, 1

SERVICIO
A
DOMICILIO

EL ADELANTADO EN CUELLAR

I DIA DE LA PROVINCIA - 21 OCTUBRE 1961

Exposiciones agrícola e industrial; de pintura y fotografía artística; certamen literario; concursos de ganado y carros engalanados; conciertos; exhibiciones deportivas y folklóricas y otros actos



Agricultores



MAÑANA domingo, en la Exposición Industrial de Cuéllar, demostraciones de material agrícola y tractores

RENAULT

Por técnicos franceses desplazados exclusivamente con este objeto desde Francia

Stand "RENAULT" de Auto-Industrias Martín

No ha sido difícil elegir una reina para la fiesta literaria que, con motivo de la celebración del "I Día de la Provincia", tendrá lugar en el patio de Honor del castillo-palacio de los duques de Alburquerque mañana día 22 en la Muy Noble y Muy Leal Villa de Cuéllar, ya que todas las muchachas collarinas de Cuéllar, ya que todas las muchachas cuellaranas

Pero era preciso señalar una que representara a todas y este nombramiento ha recaído en Angelina Manzanarez Velasco, cuyos apellidos tienen resonancias ilustres y arraigadas en los fastos de aquel solar de conquistadores y de legistas.

Angelina Manzanarez puede resumir exactamente, por otra parte, toda la gracia y toda la belleza de la mujer, no ya de Cuéllar, concretamente, sino de Castilla. Sus ojos, de un azul purísimo, reflejan la intensidad luminosa del cielo castellano tendido sobre la gleba y su dorada cabeza, erguida sobre el cuello fino y terso, como espiga granada, recoge la más lograda armonía para los perfíes clásicos de la belleza en la mujer.

Pero sobre esta belleza que se completa con su porte tan femenino y tan gentil, late la belleza de su corazón abierto a las siete virtudes. Angelina Manzanarez, educada en un hogar cristiano, tiende el azul de su mirada transparente hacia los desvalidos y sus manos, suaves y afiladas, sobre las cabezas de los niños. Seguramente, si se hubiera escuchado la opinión de las muchachas de Cuéllar, Angelina Manzanarez habría llegado a alcanzar el reinado por el voto unánime.

Con su corte de honor, un grupo de gentiles muchachas, esta reina prestigiará el acto que va a celebrarse en el patio de honor del castillo, donde, en los muertos tiempos, las manos de otras princesas decoraron con listones bordados las armaduras de los caballeros vencedores en los torneos.

Ahora el premio alcanza una mejor recompensa: Angelina Manzanarez—cuyos ojos claros y serenos pueden inspirar un madrigal a la manera de Gutierre de Cetina—tenderá a los vencedores su mano para que posen sus labios en el clásico saludo de acatamiento.



TEACTORES
HANOMAG - BARREIROS



74 c.c.



MOTORES
CAMIONES
BARREIROS

García & San Frutos, S. L.

Avenida Fernández Ladreda, 6. Teléfono 26-12

Nuestras marcas le conducirán con seguridad y eficacia hacia el éxito

► "stand" núm. 5 - 1.ª planta - Cuéllar ◀

CICLOMOTORES



Peugeot
MOVESA

TELEVISION



NEUMATICOS - RECAMBIOS



Motocicletas MONTESA

MOTO-SCOOTER 125 y 150



Camioneta SAVA

Cuando Vd. toma achicoria,
toma un producto natural.

Visite nuestro "stand"

de

Achicoria

LA NIÑA

Harinas

Resinas

HIJO DE LEOCADIO SUAREZ

EXPOSICION INDUSTRIAL "I DIA DE LA PROVINCIA"

"STAND" núm. 6. Planta Primera

CUELLAR

A modo de pregón del I Día de la Provincia

Desde la tierra alta de Cuevas de Prováncio hasta la tierra roja de Torredrarda ha llegado la noticia. Las torres de los lugares han sonado sus campanas convocando a fiesta. Atravesando de Norte a Mediodía y de Saliente a Poniente el partido de Cuéllar, se ha sabido la buena nueva. Sacramenia, la de los muros sagrados, y Fuentidueña, Olombrada y Aguilañete, Fuentepelayo y Navas de Oro, Navalmanzano y San Miguel, las tierras del Carracillo y las de la Pedriza, todas han oído el clamor de la llamada. Una cruz que pende en el aire y que ha sido trazada desde Segovia, ha señalado los cincuenta y dos pueblos del partido de Cuéllar para vestirse de fiesta en un día de octubre, de un octubre sereno y cálido, de un octubre que tiene sol de primavera por la gracia de Dios.

De Fucne el Olmo y de Mudrián, de Villaverde y de la Fresneda, de Sanchonuño y Pinarejos, de cualquier pueblo de esta geografía varia y valiente, de nombres de ayer y hombres de hoy, saldrán en peregrinación de colores carros y carretas engalanados, unidos al yugo con cordones distintos. El lecho de ellos estará todavía caliente de las mieles y sentirá el deseo de la fría remolacha. Habrá romería hacia la villa, para rendirse homenaje común a los pueblos entre sí, a Segovia y a la provincia.

Las románicas torres de la villa de Cuéllar se encalarán de las bellas monteras en las casas—con escudo y sin él—las mujeres levantarán las tapas de los arcones y las arcas, nudosas y veteadas. Un olor a membrillo y a manzana iluminará ese amanecer. Los trajes de segovianas, el refajo y el corpiño, el manto y las sayas, las tocas y las medias—hiladas por las abuelas de las abuelas—, los zapatos de hebillas plateadas, todo nacerá a la vida para que vivan las hijas un día hermoso. Alguna moza se sentirá cegada ante el peso del manto y la saya, pero algunos ojos la verán girar con repuelos al viento mientras las hebillas de plata relucen a un sol otoñal.

En el Palacio de Albuquerque, en el Patio de Honor o de Homenaje, la belleza y el amor de las mujeres cuellaranas tendrá el tributo de vasallaje de un hermoso diálogo, en el que se dirán versos y se cantará de amor. Allí la juventud serena y esbelta de Angelines, una mujer de Cuéllar, reina de la fiesta, hermosa y grácil, soberana en su majestad, pronunciará el "sentao" con leve sonrisa de labios. Ella personifica a la mujer de estas tierras, célebres por su belleza y por su hermosa sencillez. Allí, bajo el estrado de arcadas que han presenciado fiestas de otro tiempo, la corte de damas se inclinará majestuosa al designio de su reina; mientras tanto, una flor temblará en las manos reales presta a cambiarse por una trova que cantando a Cuéllar, la muy noble y muy leal villa, cante la belleza blanca y rosa de Angelines y la de las damas de su corte.

El aire dejará llevar los versos para que entre las gentes se poseen en misión de fe, de amor y de patria, y un día, los niños y los mayores, a la par, los vayan cantando por los caminos y las carreteras de estos pueblos de Cuéllar, por los caminos de Fuentepiñel y de Torrecilla, de Adrados y Cozuelos, de Fuentesauco y de San Miguel, de toda esta geografía de nombres y de pueblos que configuran el partido de Cuéllar.

JOSÉ GALACHE ALVAREZ

ENCUENTRO CON LA HIDALGUÍA

Estaban bajas las nubes y el sol asomaba por sus jirones cuando el 4-4 corría hacia Cuéllar. Queríamos pulsar el latido de la villa en un momento peculiar, cuando vive las vísperas de este acontecimiento insólito en la vida segoviana que es el Día de la Provincia en su primera edición. Y mientras en torno nuestro el paisaje se desdiseña y estira sobre la meseta, en esta hora madrugadora, sus tonos grises y pardos abrillantados por pinceladas de verdor y el llamarse de algún chopo encendido por el fuego otoñal, pensamos que no se trata sólo de pulsar sino también de descubrir, porque este cronista se acusa de no conocer aún Cuéllar, y ahora se alegra de ello porque así ningún tópico o prejuicio empañará sus impresiones, y estas podrán tener la misma frescura original que tiene esta mañana.

Pero, bien visto, también puede resultar peligroso este juego. No queremos incurrir en la ingenuidad de descubrir el Mediterráneo y quedar en ridículo. Por eso, nos limitaremos a abrir bien los ojos y el corazón, la mejor fórmula de que puede echar mano cualquier periodista. Así, veremos lo que salta.

Y de pronto, salta Cuéllar sobre el paisaje horizontal. Surge firmemente asentada en la colina; como un abigarrado caserio coronado de torres y almenas, y decimos para adentro: —¡Qué grande es!

Las impresiones se van concretando cuando rodamos por sus calles. No se parece a ningún otro pueblo de la provincia, y carece de cuanto de molesto y desagradable salta a la vista en cuanto se pisan las calles de cualquiera de nuestros típicos núcleos rurales.

Callejear un poco es condición imprescindible para penetrar en la esencia de una ciudad. Por eso, vamos de un sitio para otro. Esto es un hermoso galimatías. Seguramente ha de ser esta ciudad muy amada por artistas y también muy amada por sus hijos, porque tiene carácter y se mete dentro del alma. Recorremos el tobogán de sus calles empinadas. Piedra o ladrillo en las fachadas, arcos, blasones, cafés y bares, talleres, más bares, comercios. Todo sugiere vida, relación, cordialidad y simpatía. No se trata sólo de una impresión que sentimos flotar en el ambiente, que deducimos de la estructura de la ciudad. La cordialidad y la simpatía y también la sólida y universal hospitalidad segoviana, han sido para nosotros experiencias reales. Y así, la villa nos va gustando cada vez más.

Bien, pues, aquí va a celebrarse una exposición industrial de toda la provincia. El lugar elegido para ella son las naves del antiguo sanatorio penitenciario. Eso es lo que fue. También podía haber sido hotel en

una playa levantina, albergue alpino de lujo o, mejor aún, sede de una feria de muestras. Exactamente, allí, bajo la gran fachada donde corre la preciosa galería plateresca del castillo-palacio de Albuquerque, este edificio, con sus amplias y largas terrazas tendidas al sol, sus cristaleras, sus pasillos corridos y los compartimentos iguales y simétricos, como medidos para la ocasión, parecía esperar desde siempre el momento de albergar este muestrario del auge industrial de la provincia.

La instalación ya está en marcha. Los pintores se atan en su labor y en talleres de Cuéllar y de la capital, dibujantes, proyectistas, carpinteros, etcétera realizan las maquetas y paneles que decorarán cada stand. Es un esfuerzo que tiene mucho de rasgo deportivo, de gesto hidalgo, y nos acordamos de las fallas de Valencia, porque aquí también se trabaja para un esplendor efímero, pero que ha de ser tan intenso como breve.

En nuestra visita a Cuéllar tuvimos un ángel tutelar. Fue don Félix Antonio Morales, oficial primero del Ayuntamiento, que, en ausencia del alcalde y del secretario, nos atendió en todo momento. Iba de acá para allá llevando en sus manos una carpeta azul con un rótulo: «Día de la Provincia». Rótulo y carpeta parecían contener un expediente viejo de muchos años, tan ajetreteados estaban ya. Eran la expresión silenciosa de muchos trabajos, preocupaciones y esfuerzos para prevenir peripecias, solucionar problemas y atar los mil cabos sueltos que se derivan de una organización como esta.

Cuéllar nos ofreció también, y ello no es ninguna tontería, el prestigio de su cocción, y puede asegurarse que si las guisanderas de nuestra provincia son las primeras, según opinión de experimentados gastronomos, las de Cuéllar saben hacer honor a esta fama tan bien ganada.

Pero hubo más. Porque la mujer es de manera definitiva expresión del alma de un pueblo, y no podíamos por menos de entrar en contacto con el mundo de la mujer cuellara, simbolizado para nosotros en Angelines Manzanares, la más representativa de todas ellas en estas vísperas gozosas, al haber sido elegida reina del certamen poético. Hija de una familia cuellarana cien por cien, nos pareció en la autenticidad con que accierte a conducirse, reflejo fiel de la juventud a que pertenece, que sabe vivir aunando sencillez y elegancia para entroncar directamente con lo más valioso de las tradiciones que heredaron de sus mayores.

Cuéllar se nos apareció así. Rica, varia y compleja. En esta ocasión, su vieja hidalguía, una hidalguía a cuyo encuentro nosotros habíamos caminado, se preparaba para ser marco digno de esta celebración del I Día de la Provincia. Se sentían los cuellaranos honrados con la distinción y sabían que este honor se convertía para ellos en un requerimiento al que se arrestaban a contestar conscientes de su responsabilidad y orgullosos de saber que eran muy capaces de quedar bien.

Al fin, cuando la villa quedaba atrás acariciada por el sol de la tarde y el coche volaba hacia Segovia, sabíamos que esta visita habría de dejar en nosotros una impresión duradera y que, en todo caso, volveríamos más ricos que a la mañana, porque poseíamos ya un conocimiento, todavía próximo, aquella jornada pervivía con la misma tónica plenitud con que la vivimos.

Ricardo Borregón

RACES

(Anuncios eficaces)



EL DIA DE LA PROVINCIA TRATA DE LOGRAR QUE LOS PUEBLOS VIVAN UN SENTIDO UNITARIO Y DE HERMANDAD

La Jefatura Provincial del Movimiento aspira a tener unos estudios exhaustivos de las comarcas de la provincia

Para promover el desarrollo al máximo las posibilidades de de cualquier índole que se dan en todas ellas

Uno de esos estudios comprenderá a la comarca de Cuéllar

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL DON JUAN MURILLO DE VALDIVIA



Con motivo de la celebración del I Día de la Provincia, que este año tiene lugar en Cuéllar, hemos rogado a nuestra primera autoridad el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, unas declaraciones sobre los motivos que impulsaron dicha celebración y objetivos que con ella se pretenden, a la vez que su repercusión concreta este año en la histórica villa de Cuéllar, escenario de este I Día de la Provincia.

El señor Murillo de Valdivia, accediendo amablemente a la entrevista responde así a nuestras preguntas:

—La idea del Día de la Provincia conceptualmente encierra una exaltación de los valores provinciales. ¿Es este sentido el que V. E. pretendió dar al proponer al Consejo Provincial del Movimiento la celebración del Día de la Provincia?

—Evidentemente al sugerir que se organizase el I Día de la Provincia pretendíamos fundamentalmente una exaltación de los valores provinciales.

—Para el gobernante el conocimiento directo e inmediato de los problemas de los gobernados es una de las metas fundamentales. ¿Cree V. E. que la razón política de la celebración del Día de la Provincia puede radicar en este presupuesto?

—El Día de la Provincia tal como nosotros lo concebimos, aspira a lograr que los pueblos vivan un sentido unitario y de hermandad que los haga sentirse más ligados a los intereses de la provincia. Que se despierte en la zona o comarca un sentido de emulación y de superación. Que se conozcan entre sí.

—Cinéndonos a su pregunta, creo que el conocimiento directo y total de los problemas de una zona no se pueden adquirir en un solo día

y, por ello, como usted habrá podido observar, dejo con mucha frecuencia el despacho del Gobierno Civil y de la Jefatura Provincial para desplazarme, en unión de mis colaboradores a los pueblos segovianos, en los cuales, mediante reuniones con las personas más representativas de cada uno de ellos, vamos adquiriendo, sin ninguna pausa, pero también sin concedernos pausas, el conocimiento real, directo y concreto de los problemas que requieren solución y a los que usted alude. En definitiva es la línea que nos marca nuestro Caudillo, el cual recuerda con frecuencia que España no se compone solamente de capitales de provincia, sino que se compone realmente de decenas de miles de pueblos ansiosos de resolver sus problemas y atender a sus necesidades.

—Las consecuencias que se desprendan de este I Día de la Provincia formarán un plan detallado que comprenda los problemas de la comarca o partido donde se celebre y servirán para un mejor conocimiento de sus pueblos y solución de sus problemas?

—La Jefatura Provincial del Movimiento y el Gobierno Civil aspiran a tener unos estudios exhaustivos de todas las comarcas naturales de la provincia, para promover el desarrollo, al máximo, de sus posibilidades de cualquier índole, y este estudio comprenderá, no faltaba más, a la comarca de Cuéllar. Pero, probablemente, sería inoportuno mezclar estos trabajos—cuyas conclusiones encajan mejor en asambleas de otro matiz—con el Día de la Provincia. Sin embargo, con este

motivo inauguraremos importantes obras en Cuéllar, lo que prueba que problemas como mejora de servicios, obras, o solución de viejas aspiraciones, tampoco se descartan en la actividad que nos ocupa.

—Parece ser que a V. E. preocupa especialmente el valor educacional de los actos que van a celebrarse, ¿quiere decir esto que considera como idea fundamental del Día de la Provincia una elevación cultural del nivel provincial?

—Desde luego, pues es lógico que en una jerarquización de valores lo cultural ocupe un primerísimo rango. Por ello puede observarse que en el programa, con evidente acierto, la Comisión organizadora ha incluido el certamen literario, manifestaciones folklóricas de la Sección Femenina, entrega de premios del concurso de embellecimiento de pueblos, concursos y exposiciones de pintura y de fotografías. Todo ello es una prueba evidente de la preocupación del Movimiento por despertar inquietudes de orden cultural y artístico y fomentar su desarrollo. El acto literario que se celebrará en el patio de armas del castillo de Cuéllar, revestirá la importancia de sumar a la disertación de una figura de tanto relieve como don Jesús Suevos, el calor de la asistencia de los comarcanos.

—Finalmente, señor gobernador, desea V. E. decir algo a los segovianos en general y a los cuellaranos

en particular con motivo del I Día de la Provincia?

—Como estamos en unas fechas de intensa exaltación de la provincia, si quiero aprovechar la oportunidad que se me brinda a través de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, para recordar la promesa que hice cuando tomé posesión del Gobierno Civil, al decir que llegaría a todos los pueblos segovianos, por apartados que estén, y en los cuales—por mi contacto con ellos—he podido advertir que las verdades alcanzan su más alta calidad y que se corresponden, casi siempre, con el panorama físico del territorio y, sobre todo, con la condición humana de sus habitantes, hecha de honestidad, de trabajo y de esperanza.

A través de este prestigioso diario, a los segovianos, y a los cuellaranos en particular, deseo renovarles mi ofrecimiento de entregar toda mi voluntad y esfuerzo, para cuanto suponga servicio auténtico de los intereses generales, siguiendo siempre las directrices de nuestro Movimiento y el ejemplo de nuestro Caudillo, a quien en este XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado debemos unir nuestro testimonio de lealtad al clamor de adhesión que como prueba de gratitud está recibiendo del pueblo español, por sus desvelos y su sacrificio al frenar de nuestra Patria.

El presidente accidental de la Diputación Provincial contesta a nuestras preguntas

Todos los actos como el «I Día de la Provincia» contribuyen al mejoramiento de las mutuas relaciones

Pretendemos unidad con nuestros pueblos, estrechar lazos de amistad y exaltar nuestros valores antiguos y actuales

Apenas propuesta la celebración del I Día de la Provincia, y aprobado el Programa, el excelentísimo señor don Julio Peñas Gallego, presidente de la Excm. Diputación Provincial, debido a una dolencia tenía necesidad de abandonar las tareas de su autoridad y las resignaba temporalmente en el vicepresidente, desde entonces presidente accidental, don José Encinas Fernández. La figura conocida del señor Encinas, hombre sencillo, de gran humanidad, de exquisito trato, atiende el diálogo que le proponemos.

—Desde la Presidencia de la excelentísima Diputación Provincial podrá apreciarse el verdadero sentido de la celebración del I Día de la Provincia; puede decirnos, señor presidente, ¿qué sentido informa la celebración del Día de la Provincia?

—Antes de empezar quiero dedicar un cariñoso recuerdo a nuestro presidente, Excmo. señor don Julio Peñas Gallego quien, recogiendo el acuerdo del Consejo Provincial del Movimiento, inició con todo entusiasmo los trabajos del «I Día de la Provincia».

Pretendemos, por tanto, unidad con nuestros pueblos, estrechar lazos de amistad y exaltar nuestros valores antiguos y actuales.

—La colaboración prestada por organismos, industriales, ganaderos, es digna de todo agradecimiento. ¿Quiere el señor presidente enjuiciarla?

—Cuando yo enjuicio algo que es segoviano, siempre lo veo con el mayor cariño. Si se trata de enjuiciar en concreto de los industriales, ganaderos o agricultores, sólo me cabe tener elogios, sobre todo cuando, como en este caso, han dado un ejemplo de colaboración y segovianismo verdaderamente extraordinario. Y quiero aprovechar la oportunidad que me brinda «El Adelantado», para hacer constar que la Diputación ha mirado y mira, con la mayor comprensión, a este sector tan importante de nuestra provincia; que quiere comprender sus problemas, que aspira a ocasiones, desde cualquier punto de vista, incluido el fiscal, el menor quebranto posible y que nuestro deseo es, salvando las exigencias normales de la Diputación, contribuir al desarrollo, prosperidad y grandeza de nuestra agricultura, industria y ganadería.

—Supone la celebración de este I Día de la Provincia, ¿que en años posteriores se celebre también en distintas poblaciones? ¿Mejorará así las relaciones entre la Diputación y los ayuntamientos, entre nuestro primer organismo provincial y los pueblos, entre aquella y los contribuyentes?



—Sin duda. Todos los actos como el «I Día de la Provincia», contribuyen al mejoramiento de las mutuas relaciones. En cuanto su alusión a los contribuyentes, creo contestado en la anterior pregunta. No obstante, amplío en el sentido de que los contribuyentes siempre serán tratados con la más exquisita ponderación, cariño y afecto.

—Hemos podido comprobar personalmente que varias carreteras de las que confluyen a Cuéllar y pertenecen a la Diputación, están en un período de reparación urgente, pretendiéndose que para el Día de la Provincia estén en las mejores condiciones posibles. ¿Qué nos dice a esto el señor presidente?

—El problema de nuestras carreteras preocupa enormemente a la Diputación.

Aquí está el préstamo concertado con el Banco de Crédito Local de España, por importe de diez millones de pesetas, firmado por nuestro presidente en presencia del Excmo. gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, Excmo. señor don Juan Murillo de Valdivia.

Sin embargo, el enorme número de kilómetros, 1.199,185, a cargo de la Diputación, nos impide atenderlos como sería nuestro deseo, puesto que hay que hacerle también compatible con no forzar excesivamente nuestro sistema de recaudación.

En esta ocasión la Diputación y, precisamente para facilitar los desplazamientos a Cuéllar desde los pueblos de su comarca, se ha preocupado de hacer algunas reparaciones provisionales y urgentes.

—Por último, ¿quiere decir algo el señor presidente de la Diputación a los lectores de «El Adelantado de Segovia»?

—Sí, quiero dejar constancia de la satisfacción de la Corporación por esta idea del jefe provincial del Movimiento, de celebrar el «I Día de la Provincia», porque creo que entra de lleno en nuestra misión de fomentar y mejorar la vida de nuestros pueblos. Segovia, con 275 municipios, muchos de ellos, la mayoría, modestísimos, por su vecindario, de exiguos recursos municipales, exige que la Corporación esté siempre pendiente, dentro de sus posibilidades, de atender y mitigar sus mínimas exigencias.

Estas jornadas tendrán, entre otras ventajas, el contacto con los alcaldes y vecinos de nuestra provincia.

A ellos, a los lectores de «El Adelantado de Segovia», a la comarca de Cuéllar y, en general, a toda la provincia, mi ofrecimiento personal y el de la Corporación, significando que siempre nos parecerá poco lo que podamos hacer en beneficio de la provincia de Segovia.

A.Z.A.S.A.

FABRICA de PIENSOS COMPUESTOS

INDUSTRIA COLABORADORA

DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Alimentos equilibrados para toda clase de ganado

Carretera de San Rafael, 30-T.º 35-77 SEGOVIA

«stand» núm. 7 - 1.ª Planta

Exposición Industrial

CUELLAR

Lorenzo Poza Sancho

Tractores Sembradoras Abonadoras

Motores diesel y gasolina

Maquinaria agrícola en general

CUELLAR

baldopark

Marca registrada y producto patentado

Parquet triple en baldosas, fabricado con maderas nacionales y de la Guinea, muy seleccionadas, tratadas y secadas artificialmente

Obras y referencias en toda España, con más de 280.000 metros cuadrados colocados

ES UN PRODUCTO ESPAÑOL Y PATENTADO EN EL ÉXTRANJERO

Fábrica en Segovia: Teléfonos 1521 y 3832

Stand núm. 10 planta 1ª

J. Horcajo S. A.

- MAQUINARIA AGRICOLA
- ELECTRO-DOMESTICOS
- FERRETERIA

Concesionario de

BUTANO S. A.

URALITA S. A.

Pinturas SERWYN WILLIAMS

Depósitos de oxígeno y material soldadura: AUTOGENA MARTINEZ ARGON S. A.

Tractores SACA

FAHR

STEYR

VALMET

Arados vertedera, Discos, Surcos

GADAS DE DISCOS. CULTIVADORES

ACCESORIOS BELLOTA

NEUMATICOS

MOTORES DIESEL, GASOLINA, ELECTRICOS

GRUPOS MOTOBOMBAS

MOTOCULTORES

MOTO STANDARD DE 4,5 HP. para trabajar en línea, siega fresa

TRACTOR STAUB DIESEL DE 14 HP.

«El tractor ideal para el pequeño agricultor»

Segadoras-Atadoras ALPUEMA

Trilladoras AVELLANA

GARANTIA

CALIDAD

PRECIOS

KLEIN S.A.

Fundada en 1891

SEGOVIA

Teléfono 3490 - Apartado 24

APLICACIONES TECNICAS

del

CAUCHO

Correas

Tubos

Piezas Moldeadas

Planchas y Juntas

Ebonita

CUERO

Correas y cordón

Curtidos

para usos industriales

Suela

Mangueras contra incendios

Equipos de protección y salvamento

SUCURSALES:

MADRID - BARCELONA - BILBAO - SEVILLA - VALENCIA

Stand núm. 4 planta 1ª



PROGRAMA GENERAL

de los actos que tendrán lugar en la Muy Noble y Muy Leal Villa de CUELLAR con motivo del

Día de la Provincia

Organizado por la Excm. Diputación Provincial, con la colaboración de la Jefatura Provincial del Movimiento

PROGRAMA DE ACTOS

21 DE OCTUBRE

- 10 de la mañana. Himnos y pasacalles por la Agrupación musical de la localidad, anunciando «El Día de la Provincia».
- 3,30 de la tarde. Llegada a la muy noble y muy leal villa de Cuéllar de las autoridades provinciales, las que acto seguido, acompañadas de las locales, se dirigirán al santuario de Nuestra Señora del Henar para rendir homenaje a la Santísima Virgen, Patrona de la Tierra de Cuéllar.
- 5 de la tarde. Inauguración de las Exposiciones de Pintura, Fotografía artística, Ganados, Agrícola, Industrial, etc., con asistencia de las autoridades.
- 7 de la tarde. Concierto musical a cargo de la banda de música de la villa de Coca, en el paseo de San Francisco.
- 9 de la noche. Representación teatral en el teatro Alfonsa.

22 DE OCTUBRE

- 10 de la mañana. Santa Misa rezada, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de la villa.
- 10,30 de la mañana. Entrega de los premios concedidos a los pueblos de la provincia, como resultado del II Concurso Provincial de Embellecimiento y Ornamentación, presidido por las autoridades asistentes al acto, en la plaza Mayor de la villa de Cuéllar.
- 11 de la mañana. Concurso de carros engalanados y grupos ataviados con trajes típicos del país, representativos de los pueblos de la provincia. El desfile tendrá lugar en el paseo de San Francisco, en el que se habilitarán tribunas y acotados para autoridades e invitados.
- 12,30 de la mañana. Inauguración de obras y servicios públicos realizados en la muy noble y muy leal villa de Cuéllar, construidos con la cooperación estatal o provincial o los Servicios locales y municipales.
- 1 de la tarde. Certamen literario, celebrado en el Patio de Honor del Castillo-Palacio (cedido por la Dirección General de Prisiones), con el siguiente programa:
 - 1.º Palabras del señor alcalde-presidente del Ayuntamiento de la muy noble y muy leal villa de Cuéllar.
 - 2.º Lectura de las actas de los Jurados que fallaron los concursos convocados con motivo de «El Día de la Provincia».
 - 3.º Recital de la poesía premiada y, en su caso, de alguno de los trabajos seleccionados.
 - 4.º Entrega de premios a los galardonados en los diferentes concursos y exposiciones.
 - 5.º Discurso del excelentísimo señor don Jesús Suevos, mantenedor del certamen.
- 2,30 de la tarde. Almuerzo ofrecido por la excelentísima Diputación Provincial de Segovia a la reina del certamen literario, damas, autoridades e invitados, en un local de la villa.
- 4 de la tarde. Exhibiciones deportivas y folklóricas, a cargo de la Sección Femenina y Frente de Juventudes, que tendrán lugar en la plaza de toros de la villa.

NOTAS:

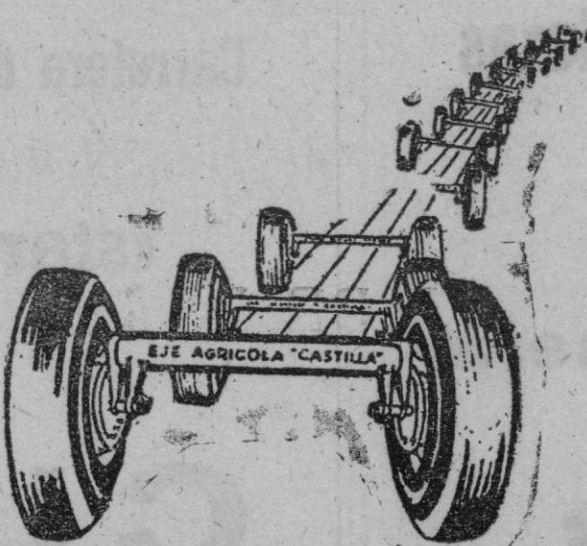
- 1.º Durante las horas de la tarde la Banda Municipal de El Espinar actuará en diversos lugares de población interpretando escogidos programas musicales.
- 2.º En el concurso de Carros engalanados y parejas, se otorgarán los siguientes premios:
 - Un premio de 2.500 pesetas.
 - Dos premios de 2.000 pesetas.
 - Dos premios de 1.000 pesetas.
 - Dos premios de 500 pesetas.

Segovia, 1 de octubre de 1961.—El presidente, Julio Peñas Gallego.—El secretario general, Antonio Rodríguez Mas.

JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.

TALLERES MECANICOS -- FUNDICION

Material para Obras Públicas, toyas, tubos, rejillas para saneamientos, traída de aguas



Fabricación de EJES AGRICOLAS CASTILLA

LEVANTE

ACODADOS

RECTOS

Remolques "Castilla" y

Arados de surco "Castilla"

Empresa premiada por el Ministerio de Agricultura

STAND Núm. 1 PLANTA 1ª MAXIMA CALIDAD

Ya

PUEDE Vd.!

TENER

UN

PHILIPS

PERO

FIJESE

SOLO

SERA

PHILIPS

SI

LLEVA

ESTA

MARCA



POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO



RADIO

ELECTRO-DOMESTICOS DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Galerías

S^{ta}. Columba

SERVICIO TECNICO OFICIAL PHILIPS

REINA POR UNAS HORAS

Yo creo que soy una chica corriente, dice Angelines Manzanares

Charla con la reina del Certamen literario del I Día de la Provincia

Nuestro corresponsal en Cuéllar daba el otro día la noticia de la elección de la bella señorita cuellarana Angelines Manzanares Velasco como reina de la fiesta literaria que solemnizará el I Día de la Provincia. Dicha noticia no exenta de la elegante prestancia que hacía al caso, estaba redactada con la brevedad de rigor y dejaba, naturalmente, en los lectores el deseo de saber más, de saber quién es y cómo es Angelines Manzanares, y por eso en la misma crónica se prometía un retrato más detenido de la reina de estos certámenes.

Y ello merecía la pena, porque detrás de todo hay una realidad humana y una vibración personal que queremos descubrir. Una muchacha se convierte en reina por unas horas, vive una experiencia insólita y halagadora y también con su buena parte de responsabilidad, pues su oficio le va a exigir saber ser, saber estar, saber sonreír, saber todo.

Por eso hemos ido a Cuéllar y visitado a Angelines. Nos recibe junto con su padre, don Ramón Manzanares, en el despacho de éste. Nos acompañan también sus dos hermanos mayores.

Desde luego, se impone una descripción. Angelines sí sabe sonreír. Admiramos su belleza: sus altos pómulos, los ojos azules rasgados, la melena rubia, su porte tan distinguido. Y esa belleza norteña, enigmática, desciende hasta nosotros cuando, al extender la mano en el saludo, inicia en sus labios una sonrisa y la fina luz gris de esta mañana cuellarana chispea en sus ojos claros.

Queremos que Angelines nos cuente su vida en muy pocas palabras. En efecto, con muy pocas palabras; nos dice:

—Nací en Cuéllar. Estudié en el Colegio «Divina Pastora» de las Franciscanas. Allí aprendí también algo de pintura y de música. Nada más... Ahora vivo aquí.

—¿Y ahora sigues pintando?

—Sí. Pinto al óleo bastante, y en ello empleo gran parte de tiempo. Aquí casi no hay nada que hacer, y así me entretengo.

—Pinta con mucha rapidez—interviene su padre—, pero no se entrega del todo a ello. Es un poco perezosa.

Ella protesta un poco. Pero ¿se puede tener prisa cuando «casi no hay nada que hacer»? Pensamos en la juventud y en el aburrimiento de los pueblos y de las ciudades pequeñas.

—¿Preferirías marcharte de Cuéllar?

Ningún titubeo en la respuesta: —Por una temporada, bueno. Pero para volver enseguida. Me gusta mucho Cuéllar y estoy orgullosa de mi pueblo.

—¿Qué otras aficiones tienes? —Aprendo ahora guitarra con mi hermano José Antonio, que es un músico estupendo. También estoy orgullosa de él. Toca violín, guitarra, bandurria, piano... todo de oído, pero maravillosamente.

El dice: —Aprende muy bien. Es una buena alumna.

Entonces la conversación aborda un tema de interés local. Resulta que José Antonio además de artista es un joven inquieto y emprendedor. El ha encontrado la manera de combatir el tedio de las largas horas muertas y el tiempo perdido. Y la solución vale para muchos más. Ha fundado y es animador de un grupo artístico llamado «Colenda», del que alguna vez hemos hecho ya mención en nuestras columnas. Forman el grupo más de cuarenta chicas y chicos. Sus actividades son variadas: rondalla, coros, recitales poéticos, representaciones teatrales, festivales. Pensamos que es una buena labor.

—Angelines—continúa José Antonio—es una buena recitadora. Últimamente interpretó un poema de Campoamor escenificado y con fondo musical. Quedó francamente bien. Le van, sobre todo, los papeles dramáticos.

Ahora cambiamos el tema. El ambiente, las amistades...

—Tengo ocho amigas íntimas. Vamos siempre juntas. Casi siempre vamos al cine y, si no hay, al casino. En Cuéllar se sale muy tarde, a las nueve de la noche o así. A mí me entretiene mucho la TV; sobre todo las corridas de toros y las series de Perry Mason y otras por el estilo.

—¿Y el cine?

—El cine es mi diversión preferi-

da. Sobre todo, me gustan las películas policíacas. El baile apenas me interesa.

—¿Cómo eres por dentro?

La pregunta desconcierta a Angelines. Es todavía muy joven para conocerse profundamente, luego contesta:

—Yo creo que soy una chica corriente. Mis amigas dicen que soy reservada.

Y el padre dice:

—Es mujer de su casa.

—¿Te gusta cocinar?

—Casi nunca lo hago, pero sí me gusta. Sobre todo, hacer patatas fritas, porque mientras, las voy comiendo...

Pensamos que es una buena respuesta para terminar. Es posible que ya sepan algo de Angelines Manzanares, reina del certamen literario de Cuéllar, pero cuando el domingo la vean ustedes presidiendo desde su alto trono la gran gala poética, envuelta en los pliegues de un traje rico de años, de tradición y de empaque, ornada con las alhajas seculares, enmarcado su rostro, tan moderno, por el velo y la solemne montera de alcaidesa, piensen que detrás del hieratismo de su figura hay simplemente, y ya es bastante, una chavala de hoy, una chica que adora las películas policíacas y la música, que todavía no se ha enamorado en serio nunca, que no le apetece bailar y sí picar de las patatas fritas, una chica corriente, sencilla, amable, con problemas e ilusiones parecidos a los de cualquier chica de su edad, una chica a quien ahora le toca, desde su alto trono, ser admirada y... sonreír.

R. B.

CORTE DE HONOR

Maribel Redondo Rodríguez, María Jesús Gaurrieta Corral, Emilita Montero Magdaleno, Henar Pastor Llorente, Aurea Polo Suárez, Pilar Gómez Mingo, Teresa Arranz, Elena Pilar, Pilar Gómez Sanz, Encarnación San Miguel de Pablos, Emilia Bayón López, Juanita Maroto, Amparo Herguedas Sanz, Mary Maroto, Carmen Aguado, Benilde Llorente.



PRODUCTOS

Columba

CAFES
CHOCOLATES
CAMELOS
AZUCAR ESTUCHADA
SUCEDANEOS

CASA CENTRAL
MADRID

PRODUCTOS

Columba

FABRICA
DE
ACHICORIA

LA NORIA
EN
CUELLAR

MODESTO FRAILE

FABRICA
DE
HARINAS
EN

CUELLAR
Y
HONTALBILLA

CEREALES
ABONOS MINERALES
MADERAS

SALUDAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS Y LES INVITAN A VISITAR

EL STAND NUM. 8. EN LA EXPOSICION QUE SE CELEBRARA CON

MOTIVO DEL PRIMER DIA DE LA PROVINCIA EN CUELLAR.

Castellana de Piensos, S. A.--Valladolid

Asociada de Piensos Españoles, S. A.

CONCESIONARIA DE

Aliments PROTECTOR. Bruselas (Bélgica)

Una alimentación correcta es la mejor solución económica para su explotación ganadera

Distribuidor en Cuéllar:

Carlos Pérez Núñez

Carretera del Arroyo.

Teléfono 193

INDUSTRIA RESINERA SEGOVIANA

LA UNION RESINERA ESPAÑOLA, S. A.
BASILIO MESA GARCIA
GARCIA SEGOVIA, S. A.

le invitan a visitar su «stand» en
la Exposición Industrial del «I Día
de la Provincia» instalado en

Cuéllar

«STAND» n.º 1 Planta 2.ª

ACTA DEL JURADO DEL CERTAMEN LITERARIO

En la ciudad de Segovia, siendo las trece horas del día diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, en la Sala de Juntas de la excelentísima Diputación Provincial, se reúnen los miembros del Jurado calificador del Certamen Literario anunciado con motivo del «I Día de la Provincia», que al margen se expresan, con el fin de examinar los trabajos presentados y otorgar los premios que figuran en la convocatoria.

Premio de la Excm. Diputación Provincial de Segovia, dotado con cinco mil pesetas, al mejor trabajo en verso sobre el tema «Canto a Cuéllar y su región»

En primer lugar, el Jurado comprueba que se han presentado 27 trabajos. De ellos elimina a cuatro por no reunir los requisitos que figuran en la base 2.ª de la convocatoria. Quedan admitidos por tanto los presentados con los siguientes lemas: «Castilla»; «Almas, torres y pinares»; «Amor a las letras»; «Musas celestes»; «Tiempo y eternidad»; «Canto llano»; «Son muy dignos de alabanza, encomio y admiración, el trabajo y la constancia»; «Me llorarán los pinos cuando muera»; «Colenda eterna»; «Soñando»; «El calderillo»; «Canto a Cuéllar y su región» (sin lema); «Eso, nobleza»; «Dice amor nuestro cantar»; «Colenda mía»; «A la sombra del Henar»; «Noroeste»; «Alma telúrica»; «El sembrador»; «Lira agreste»; «Beltrán»; «Colenda augusta»; y «Viento amor».

Efectuada la lectura de todos los trabajos presentados al Jurado, por unanimidad elimina 19 obras y selecciona las siguientes:

«Lira agreste»; «Beltrán»; «Noroeste»; «Colenda augusta»; y «Viento amor». Se procede a una nueva lectura y el Jurado elimina a «Noroeste» y «Lira agreste», quedando, por tanto, para la última votación «Beltrán»; «Colenda augusta» y «Viento amor». Finalmente, el Jurado, después de una detenida deliberación y aun reconociendo la calidad lírica de los trabajos «Colenda augusta» y «Viento amor», acuerda, por unanimidad, otorgar el premio de la excelentísima Diputación Provincial, dotado con 5.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema «Beltrán». Abierta la plica correspondiente, resultó que su autor es don Francisco de Paula Rodríguez Martín, de Segovia.

Premio del Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento, dotado con 4.000 pesetas, al mejor trabajo en prosa sobre «Pasado y presente de Cuéllar y su región»

Concurran a este premio siete trabajos, con los lemas: «Azor blanco»; «Colar, Colenda, Cuéllar»; «En tierra de yugos y amor de Isabel»; «Colonia patricia»; «Nobleza obliga»; «Dorada luz»; y «Gloria a la patria chica».

El Jurado elimina a «Azor blanco», por no ajustarse a la base 2.ª de la convocatoria.

Dio lectura a los seis restantes, y, después de amplias deliberaciones, premio al trabajo «Gloria a la patria chica». Abierta la plica correspondiente resultó que es autor el reverendo padre fray Manuel María Ibáñez, que reside en Cuéllar.

Premio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, dotado con tres mil pesetas, al mejor trabajo en prosa sobre «El porvenir económico de la comarca de Cuéllar»

Se presentan dos trabajos bajo los lemas «In sudore V. Tui Vesceris Panem» y «Sangre nueva al viejo corcel», y después de una detenida lectura de los mismos, el Jurado, por unanimidad, otorga el premio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad,

dotado con 3.000 pesetas, al que lleva por lema «Sangre nueva al viejo corcel». Abierta la plica correspondiente resultó que su autor es don Antonio Horcajo Matesanz, de Madrid.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, el Jurado levanta la sesión a las veinte horas del día indicado al principio, no sin antes mostrar su satisfacción por la cantidad y calidad literaria de los trabajos presentados. Y para que conste se levanta la presente acta que firmamos en Segovia y de la que yo, como secretario, certifico.

Alfonsa de la Torre, presidente.
Ángel Revilla Marcos, Julián Gómez Hernández, Luis Martín García Marcos, Diego Martínez Cepeda.

Canto al labrantio

¡Tierras de pan y vino! ¡Campos de la ribera,
donde, en tiempos heroicos, hicieron sementera
los hombres que hasta el Duero llevaron la frontera!

Con púrpura y con oro fuisteis engalanados
por la gracia divina; ¡Barbecheras doradas!
¡Inmensas lejanías azules y moradas!

¡Tierras de la llanura, del claro sol esposas!
Espigas son la gala de las bodas gozosas,
y cárdenos racimos, como piedras preciosas.

Las lluvias otoñales os lavan con amor,
y en el surco reciente, que exhala un suave olor,
simientes bendecidas esparce el sembrador.

El sembrador, que sueña con la rubia gavilla,
las hoces relumbrantes, las eras de la trilla,
¡las ardientes jornadas bajo el sol de Castilla!

¡Los carros de las mieses ya cubren el camino!
¡Ya canta sus cantares el agua del molino!
¡Ya crecen las hornadas del buen pan campesino!

El pan, que desde el arca llena toda la casa
de un olor saludable; ¡Pan que se da sin tasa
a la Iglesia de Cristo y al mendigo que pasa!

El trabajo de un año se cifra en su rondel;
por eso, al repartirlo sobre el blanco mantel,
los viejos labradores hacen la cruz en él.

La vid de nuestras tierras es un divino don;
sus pámpanos jugosos, cristiano emblema son;
el vino es un regalo que alegra el corazón.

Vinillo de cosecha: ¡cuánto yo te venero!
De todos los ancianos amigo verdadero,
que el sol de otros agostos guardas para el enero.

En el fondo del cuenco, duerme el viejo cantar
de los mozos de antaño, que hollaron el lagar,
y hoy buscan, temblorosos, la lumbre del hogar.

Tú guardas la alegría de vendimias lejanas;
cuando era el sol más tibio, y eran mozas galanas
las viejas que gobiernan su rucra en las soñanas.

¡Llanos amplios y alegres! ¡Dichosa tierra mía
que ofrece en los atares su ofrenda cada día!
¡Tierras de pan y vino para la Eucaristía!

EL MARQUÉS DE LOZOYA

Canto a Cuéllar y su región

I
Cantarte es menester de la llanura
que te abraza y te llena de armonía;
cantarte es menester de la espesura
en donde labra el agua la poesía.
Cantar a ti requiere voz más pura,
más verdadera y clara que la mía;
más que de voz del hombre desmayada
cantarte es menester de madrugada.

Cantar tu tierra antigua y rumorosa
recorrida de voces ancestrales,
la tierra permanente y afanosa
entregada a la sed de los trigales,
donde vive más cierta cada cosa
y son más encendidos los rosales.
Alto y solemne, abierto descampado
regido por la reja del arado.

Roca de escudo, torre, paramento
dorado de cien soles encendidos;
piedra ilustre, de airoso movimiento
de trazos por el hielo escarnecidos.
Piedra, serena piedra frente al viento,
oscurecida por los años idos,
en que tienen su nido los milanos,
alzada ante los aires castellanos.

Agua oculta y sonora, balbuciente,
limpia y serena cuando Dios quería,
hacedora de chopos en la fuente,
manantial de reposo y armonía;
dulce y fraterna luz resplandeciente
en la animada paz del mediodía,
amiga de mirar y ver el cielo
por entre los remansos de su vuelo.

Alamo en la ribera del camino,
centinelas absortos del sendero,
ciegas nubes del cielo vespertino,
arroyo de los pasos compañero,
conmigo vais, argollas del destino
que me hizo de vosotros prisionero,
duras tierras en paz, piedra callada,
agua fría y azul como una espada.

II
Cuéllar del nombre de gallardo acento,
sereno y gris en la llanada abierta;
por tus muros roídos por el viento
un eco de memorias se despierta
cada mañana al sol, Cuéllar altivo
en donde el fuego viejo aún arde vivo.
Cada mañana, al sol, el cielo puro

perfila torreonos y almenares,
levanta el ancho desafío oscuro
de los bastiones sobre los pinares
y la torre cimera
arbolada de Alburquerque la bandera.
Tu castillo está en pie, gala en Castilla,
apretando en su torno al caserio;
soberana, altanera maravilla
ornada de guerrero poderío.
Castillo de Beltranes:
cuna y prez de galanes caballeros
y álvicos capitanes;
y nido de ceñudos alcotanes
rapaces y altaneros.

Entre tus techos de prolija altura
y bajo tu aspereza castellana
guardas amores reales, galanura
para la pluma de Villamediana...
Inigo—un pajecillo vascongado
que al duque le traía los azores—
aprendió de la gala y el cuidado
que requiere el servicio de señores
en tus salas, creciendo, altas y oscuras:
el haría divina la enseñanza
que Cuéllar le sembrara cada día
en místicas y ardientes andaduras:
en la serena fe y en la templanza
de su cristiana Compañía.
¡Cuéllar, la de las torres bien alzadas
al cielo de las águilas caudales;
Cuéllar guerrera y dura,
ariete de la gesta a Extremadura
de tus ciegas mesnadas inmortales!
Sabes de mar, de álvicos galeones,
de luchas y de amores encendidos,
y del silencio de los torreonos
esclarecidos.

Sabes ser y quedar: Castilla suena
tanto por los cuarteles de su escudo
como por la esperanza que la llena:
Castilla quiso levantarse, y pudo.
Sus manos hechas al ardiente espada
puso en la mansa esteva del arado
y mantiene la frente levantada,
y el ademán soberbio y mesurado.
Y ric en las mañanas del estío
con las viejas canciones y alegrías,
y guarda su lejano señorío
como la historia clara de los días
en que ciento menguados eran soles
para la gloria de los españoles.

Cuéllar profunda, antigua y permanente,
laboriosa y callada: tierra altiva
donde el pino proclama oscuramente
la horizontal llanura pensativa.
Por la absoluta paz de los alcortes,
por las vegas ocultas, florecientes,
visitadas de amenos ruisenores,
cerros en donde ciernen los azores
sus imperiales alas impacientes,
un silencio solemne unge la tierra
que tanta sangre heroica y brava en-
cierra.

Un silencio sagrado unge la tierra
donde el sagrado ciclo se consuma
y resuenan las voces de la guerra,
a las veces, envueltas en la bruma.
Y tus pueblos de nombres señoriales,
que ciñen tu recinto, polvorientos:
pueblos humildes, hondos y cordiales
tendidos en los llanos cenicientos.
Membrere, Vegafria, Perosillo,
Sanchoño, Olombrada... Teoría
de Historia castellana y de poesía
cabe la eterna piedra del castillo.
Que grandeza, Señor, bajo tu cielo,
qué muda inmensidad, esclarecida
por los hombres, que hacen de la vida
una viril empresa con el suelo.
Que mi voz se redoble en alegría
al cantar a los hombres de la tierra,
su vocación sublime, que se encierra
en labrarnos el pan de cada día.

ENVIO

Altísima Señora
que en el Henar tenéis vuestra morada,
por quien el sol decora
Cuéllar, la bien alzada:
sednos siempre propicia y Abogada.
Dadnos la lluvia buena
que anima blandamente los rosales;
el claro sol, que llena
de oro los trigales
y el día de canciones augurales.
La paz en el camino
andado dulcemente de tu diestra:
la paz, el don divino
que tu mirar nos muestra,
Vida, Dulzura y Esperanza nuestra.
F. DE PAULA RODRÍGUEZ MARTÍN

El diputado provincial por Cuéllar, don Saturnino Molinero Molinero, enjuicia el I Día de la Provincia



Sobre los hombros de don Saturnino Molinero Molinero, diputado provincial por el partido judicial de Cuéllar y teniente de alcalde del ilustrísimo Ayuntamiento de Cuéllar, ha pesado mucho de la organización del I Día de la Provincia. Molinero tuvo que resolver los diferentes problemas

- Ha habido obstáculos, esos los tiene toda obra nueva, pero han servido para mostrar el espíritu total de colaboración de todos
- Del Día de la Provincia pueden sacarse muchas conclusiones, el noble estímulo de nuestros pueblos; un sentido de unidad comarcal y provincial
- Estarán presentes los alcaldes de los cincuenta y tres pueblos del partido

que surgen en el inicio de toda obra. Con su afabilidad, con su sentido del deber, consiguió coordinar los esfuerzos de todos para conseguir un eficaz resultado.

Iniciar una obra que va a realizarse por primera vez, supone un considerable esfuerzo, sobre todo cuando hay que organizar diversas actividades sin tener un antecedente. ¿Ha sido difícil este período inicial?

—No, yo creo que ha sido muy beneficioso; así se ha conseguido hacer resaltar el gran espíritu de colaboración de los interesados, e interesados

han sido todos los segovianos. Ha habido obstáculos, esos que surgen en toda obra nueva que va a hacerse por vez primera, pero han servido, repito, para superarse todos en su solución y mostrar el espíritu total de colaboración.

—El señor Molinero ha sido el enlace entre la Excm. Diputación Provincial y el Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar. ¿Puede explicarnos el desarrollo de esta idea del I Día de la Provincia?

—Como se sabe, la idea de la celebración del I Día de la Provincia fue propuesta por el excelentísimo señor gobernador civil al Consejo Provincial del Movimiento. Inmediatamente la Diputación Provincial aceptó el encargo de su organización, en estrecha colaboración con la Jefatura Provincial del Movimiento. Por el señor presidente del organismo provincial se encomendó a la Comisión de Cultura, que preside don Juan Vera—auténtico organizador y ejecutor de esta idea—y compuesta por don Guillermo Canto y por un servidor, la confección de un proyecto de programa, el cual, una vez realizado y presentado a la aprobación del pleno, fue aprobado, pasando inmediatamente a la fase de organización, en la que por mi doble carácter de diputado por este partido y teniente de alcalde de Cuéllar, he servido de enlace entre ambos organismos.

—La celebración del I Día de la provincia supone un estímulo para los pueblos y una noble emulación. ¿Quiere decirnos el señor Molinero su opinión sobre ello?

—De la celebración del Día de la Provincia pueden sacarse muchas conclusiones: el noble estímulo de nuestros pueblos; el sentido de unidad comarcal y provincial; el conocimiento directo entre las autoridades y los pueblos; un resurgir de nuestras industrias y nuestra ganadería; una exaltación de los valores provinciales, son nada más unas pocas, unas de tantas enseñanzas como pueden obtenerse en el orden práctico.

—El señor Molinero, como diputado provincial del partido de Cuéllar, representa a todos los pueblos que componen el partido de Cuéllar. ¿Puede decirnos de qué forma contribuirá el partido de Cuéllar a la celebración del I Día de la Provincia?

—No sólo con su aliento moral a esta gran idea, sino con su presencia física, ya que estarán presentes ese día los alcaldes de los cincuenta y tres pueblos del partido; además, muchos de ellos enviarán sus carros engalanados al desfile que se celebrará el domingo, día 22, por la mañana, en el paseo de San Francisco. También vendrán muchachas ataviadas con el polieromo traje de segovianas, que pondrán una alegre nota de tipismo y de alegría. También puede olvidarse que en algunos pueblos del partido radican industrias de importancia nacional, que han acudido a la exposición industrial y a las demás organizadas.

Don Saturnino Molinero sigue el amable diálogo, salpicado de anécdotas y ofrecido en la mejor simpatía y franqueza. Muchas gracias.—G.

D. Felipe Suárez Muñoz, alcalde de Cuéllar, habla del I Día de la Provincia

- ◆ Cuéllar entera agradece esta deferencia a la Diputación Provincial
- ◆ Quisiéramos que este I Día de la Provincia, fuese un hito perdurable en la historia de Segovia
- ◆ Consideramos que en el éxito de este I Día de la Provincia deben tener parte todos, industriales, artesanos, pintores, artistas, poetas, todos. A todos, Cuéllar, agradece esta colaboración

El alcalde-presidente de la Muy Noble y Muy Leal Villa de Cuéllar acude amablemente a contestar nuestro interrogatorio. La figura de don Felipe Suárez es conocida en nuestra provincia, hombre extremadamente cordial, abierto, irradiaba ese optimismo que califica a los hombres seguros de sí mismos. Don Felipe no nos deja preguntarle. Lleva muchos días—íbamos a decir incluso noches—hablando del I Día de la Provincia.

—Cuéllar entera agradece a la Diputación Provincial la deferencia y el honor de haber sido elegida para sede del I Día de la Provincia; agradecimiento que hacemos extensivo a todos los organizadores y al excelentísimo señor gobernador civil que fue quien propuso la idea.

—La colaboración que prestan todos los industriales de la provincia da un importante rango a esta exposición, colocándola a la cabeza de las de su género. El señor Suárez, en su doble calidad de alcalde y de industrial, agradece esta aportación.

—Cómo no; creo que la aportación de todos los industriales a esta exposición la da una calidad difícil de superar en los certámenes análogos que se han celebrado; doy las gracias a todos mis compañeros en la industria y, es más, les digo que esperaba este reconocimiento.

—Para Cuéllar, la elección de sede del I Día de la Provincia supone un honor, nos ha dicho ya el señor alcalde; es lógico pensar que Cuéllar habrá puesto en esta celebración su mejor y mayor afecto.

—Tanto considera Cuéllar este honor, que quisiéramos que este I Día de la Provincia celebrado en esta Vi-

lla se recordase y fuera puesto como ejemplo siempre que se celebrasen los posteriores, marcando así un hito perdurable en la historia de Segovia.

—El emplazamiento elegido para el recinto de la exposición es magní-



fico. Parece que siempre estuvo destinado a ese fin. ¿Contribuye esta circunstancia a la magnífica demostración industrial?

—Ya sabes que se tardó en decidir el lugar donde debía emplazarse la exposición, pero hoy podemos decir con orgullo que Cuéllar cuenta con el mejor recinto de exposición, no sólo de nuestra provincia. Y sin estar construido a este fin.

—¿Algo más quiere decir como alcalde de la Villa mayor de Segovia, en el I Día de la Provincia?

—Que consideramos que en el éxito de este I Día de la Provincia deben tener parte todos, industriales, artesanos, pintores, artistas, poetas, todos. Todos han puesto su mejor deseo en Cuéllar. A todos Cuéllar agradece esta colaboración.—G.



VAYA AL COMPAS

de la alegría y del optimismo y no deje que le invada la tristeza. Una copa del riquísimo

ANIS CASTELLANA el único licor destilado solamente en presencia de anís de grano español y anís estrellado de China y que por su pureza excepcional despierta vitalidad y optimismo. Deléitese bebiéndolo, porque es riquísimo.

ANIS CASTELLANA

EL ANIS DE ESPAÑA

STAND núm. 3. Planta 1.^a



TUCAN

LA NEVERA METALICA DE CALIDAD

Igual que un refrigerador, pero... cuesta mucho menos

Su nevero, señora,

TUCAN

Fabricada por

D. A. G. S. A.

Material de todas clases para la protección contra gases y tóxicos aeriformes. Artículos del caucho técnico: Piezas estampadas.

Carretera de la Granja

Teléfono 36-94 y 36-95

SEGOVIA

STAND núm. 8. Planta 2.^a



FABRICA DE LOZA ARTICULOS SANITARIOS

Saluda a los asistentes a la Exposición del I Día de la Provincia

STAND Núm. 1 Planta 1.^a

"DÍA DE LA PROVINCIA" en Cuéllar

En el "stand" n.º 5
de la primera planta

está presente también
la gran marca española



TELEVISORES IBERIA
Puro sonido Nítida imagen

IBERIA, pantalla de la televisión española

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avenida Fernández Ladreda 6. Teléfono 26-12